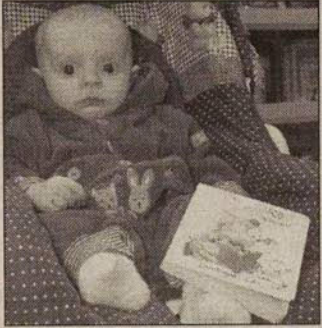


Le Sentier

Le journal communautaire de Saint-Hippolyte • GRATUIT • *Novembre* 2001 • Vol. 19 n° 9



Hugo Bélanger, 2 mois, est devenu le premier membre du programme «Une naissance, un livre». On n'est jamais trop jeune pour s'initier au monde merveilleux des livres!
page 16



L'équipe féminine par excellence de l'année dans les Laurentides
page 13

Noël des Jeunes
page 5

Vente de livres usagés à la bibliothèque
page 16

Les pages de la municipalité
pages 2, 6 et 18

NOUVELLES CHRONIQUES

Horticulture
page 5

Chronique verte
page 14

La cloche a sonné
page 15



De gauche à droite, les conseillers Bruno Laroche, Serge Alary et Maurice Cousineau, le maire, Yves St-Onge, la conseillère Hélène Noël Watier, et les conseillers Denis Lemay et Gilles Beauregard.

L'équipe St-Onge est élue par acclamation



VALÉRIE MAYNARD

Aucune opposition ne s'étant manifestée, c'est donc par acclamation que le maire, Yves St-Onge, a été réélu pour un second mandat. Son équipe de conseillers sera composée de Maurice Cousineau, Bruno Laroche et Denis Lemay, auxquels s'ajouteront trois nouveaux noms, soit Serge Alarie, Hélène Noël Watier et Gilles Beauregard.

Dans cette élection par acclamation, Yves St-Onge, y voit un signe de satisfaction de la population... « Si les gens n'étaient pas satisfaits, il y aurait de l'opposition ». Et sur la question du réseau routier, le maire se dit satisfait des travaux effectués au cours des quatre dernières années. Six millions de dollars ont déjà été investis. Pour le reste, on espère, entre autres, des subventions des gouvernements fédéral et provincial. « Les demandes sont faites,

mais avec la situation économique actuelle, il faudra faire avec ce qu'on a » ajoute-t-il.

Les réalisations

Fort de ses nombreuses années de vie politique municipale, Yves St-Onge demeure un incontournable de Saint-Hippolyte. Quand on lui demande ses réalisations des quatre dernières années le rendant le plus fier, il répond : le nouveau logo de Saint-Hippolyte, la mise sur pied du comité de développement et de promotion, le rafraîchissement de la Communale (notamment la peinture des murs) et bien sûr, le projet pilote pour la protection des lacs en collaboration avec le docteur Richard Carignan. Ce projet, unique au Québec, semble lui tenir particulièrement à cœur. Selon lui, il n'y a pas d'autres solutions « Il faut pouvoir laisser les lacs en bonne condition à nos enfants ». Ses projets pour les quatre prochaines années? Poursuivre les travaux de réfections des routes, élargir le comité de développement et de promotion de Saint-Hippolyte pour y inclure des promoteurs nouveaux, poursuivre le travail avec

Richard Carignan et former plus de sous-comités, question d'impliquer davantage les gens.

Le maire

Yves St-Onge se décrit comme étant un maire accessible et ouvert à tous. Il est à l'écoute des gens d'affaires et sa porte est ouverte pour une éventuelle association des gens d'affaires de la municipalité. Et d'ailleurs, il affirme que « Les diverses associations de propriétaires revivent depuis quatre ans car elles sont plus motivées. » De plus, il rajoute que « Saint-Hippolyte est une municipalité unique avec un futur intéressant, avec ses lacs, ses montagnes et sa nature, tout ça à seulement 45 minutes de Montréal ». Ses implications dans la communauté sont nombreuses et son désir à promouvoir les beautés de Saint-Hippolyte est manifeste. Et question de diminuer le départ des jeunes vers la ville faute de logements à Saint-Hippolyte, la maire a des idées... « on pourrait construire quelques maisons multi-familiales. Comme ça, les jeunes resteraient à Saint-Hippolyte ».

OUVERT 6 JOURS / SEMAINE À L'ANNÉE

AUTOPRO
MÉCANIQUE

Remorquage 24 heures
Mécanique générale
Injection électronique
Freins
Direction
Silencieux
Suspension
Traction avant

Garage S. Beauchamp inc.

2241, chemin des Hauteurs • 563-2262

Avez-vous pensé à votre mise au point pour l'HIVER ?

Pour chaque changement d'huile

1\$ sera remis au 55^e groupe scout de Saint-Hippolyte



Serge et Lynda sont là depuis 1987



Essence à prix compétitif
365 jours/année

Lundi à mercredi 7 h à 20 h
Jeudi et vendredi 7 h à 21 h
Samedi 8 h à 21 h
Dimanche 8 h à 20 h

Ludovic, Manuel, Félix et David pour vous servir

Notre devise RAPIDITÉ et COURTOISIE POUR UN MEILLEUR SERVICE! ESSENCE SANS PLOMB • SUPER • DIESEL



Une assemblée dont on se souviendra!

L'assemblée ordinaire d'octobre du conseil municipal était vraiment destinée à passer à l'histoire. Non seulement il s'agissait de la dernière assemblée du conseil sortant, mais il régnait aussi un climat tendu tout au long de la soirée, passant du dramatique au rocambolesque!

Le tout a commencé dès l'adoption du procès-verbal de l'assemblée du 13 septembre. Contrairement à la procédure habituelle, une citoyenne, Mme Marsolais, a choisi ce moment pour exprimer son désaccord avec le fait que les procès-verbaux n'étaient pas disponibles, pour les citoyens, avant le début de l'assemblée. Selon elle, il s'agirait d'une obligation légale. Cette dame avait d'ailleurs fait la même intervention il y a quelques mois.

Comme on le lui avait alors expliqué, les procès-verbaux sont en effet disponibles pour tout citoyen intéressé dès leur adoption, puisqu'ils deviennent alors des documents publics. Cependant, le jour de l'assemblée, certaines résolutions n'en sont pas à leur forme définitive, si bien que l'on doit parfois apporter des modifications au document officiel, d'où la pratique d'adopter, un mois donné, le procès-verbal de l'assemblée précédente.

Il semblerait aussi qu'on avait autrefois l'habitude de mettre une version préliminaire du procès-verbal à la disposition des citoyens, avant chaque assemblée. En constatant que peu de gens s'y intéressaient, on a éventuellement cessé cette pratique, par souci d'économie de temps et de papier. Depuis, la procédure actuelle est passée dans l'usage, à Saint-Hippolyte comme dans

bon nombre d'autres municipalités.

Du mordant

Après cette première intervention plutôt virile, la même dame est revenue à la charge à la période de questions, interrogeant cette fois le maire et le directeur général quant à la légalité d'avoir du poivre de Cayenne en sa possession. Comme on lui a expliqué, il s'agit d'une loi relevant de la compétence du ministère de la Sécurité publique, et non de l'administration municipale, ce qui explique qu'il n'existe pas de règlement spécifique là-dessus au palier municipal.

Soulignons que Mme Marsolais s'exprimait alors avec beaucoup d'émotions, sur un ton que l'on pourrait qualifier d'accusateur. Elle a finalement raconté qu'un Hippolytois avait aspergé son chien en fugue d'une substance nocive, et que la pauvre bête en était morte, d'où sa colère. La citoyenne a donc porté plainte à la police. Toutefois, l'enquête policière a révélé que la substance utilisée n'était pas du poivre de Cayenne, mais un répulsif à chiens disponible en vente libre.

Mentionnons par ailleurs que la personne ayant aspergé l'animal avait déjà été victime d'une attaque d'un chien, d'où le fait qu'elle ait eu en sa possession un tel répulsif. Il faut savoir aussi que la personne en question était, au moment de l'incident, aux prises avec la maladie. Son état de santé ne lui permettant pas de se défendre aisément contre toute agression, elle a réagi instinctivement dès qu'elle s'est sentie menacée.

Si tout le monde présent à l'assemblée déploirait la tournure des événements, il apparaît clairement que la Municipalité ne peut rien faire

en pareil cas, sinon de transmettre une éventuelle plainte au service de police, ce qui a bel et bien été fait. Par la suite, il revient aux policiers de faire leur travail, et le dossier devient évidemment confidentiel.

Malheureusement, Mme Marsolais n'a pas semblé convaincue par ces explications, et elle a quitté la salle peu de temps après, sans demander son reste.

Un visiteur

Parallèlement aux interventions de cette citoyenne en colère, un autre visiteur s'est manifesté bruyamment. Le jeune homme, connu des policiers et des habitués du village, n'avait de toute évidence pas toutes ses facultés quand il est entré dans la salle, tenant quelques propos décousus à l'endroit du conseil. Il a finalement quitté la salle, à l'invitation du maire, après une première incartade.

À la surprise générale, il est toutefois revenu lui aussi, tenant cette fois à la main une hache, ce qui a semé l'inquiétude chez les gens présents. L'homme n'a pas posé de gestes violents, mais on l'a de nouveau invité à sortir, le directeur général fermant alors la porte à clé par mesure de prudence. Pour assurer la sécurité des citoyens, M. Pelletier a également pris soin d'appeler la police. Deux autopatrouilles sont rapidement arrivées sur les lieux, maîtrisant l'individu qui n'a offert aucune résistance. On a néanmoins porté plainte contre lui pour avoir troublé l'ordre public, ce qui permettait finalement aux policiers d'intervenir et d'empêcher ainsi le jeune homme de se mettre encore davantage les pieds dans les plats.

Précisons qu'il s'agit là d'un événement exceptionnel, et que les assemblées du conseil n'ont habituellement rien de menaçant!

En deux maux

Pour boucler la boucle, ce fut ensuite au tour du citoyen bien connu Jean-Claude Goulet d'exprimer son insatisfaction, non pas à l'endroit du conseil, mais bien envers l'équipe du Sentier. Selon M. Goulet, les propos tenus par les journalistes du Sentier, dans les dernières parutions, ne reflètent pas fidèlement ce qui se passe aux assemblées du conseil. À ses yeux, les textes parus constituent un triste mélange de reportage et d'opinion, sans qu'on sache ce qui est quoi, ce qui risque de semer la confusion chez les lecteurs et de manipuler l'information de façon non objective.

M. Goulet a cependant eu de bons mots à l'endroit du rédacteur engagé par la Municipalité pour informer la population du déroulement de l'assemblée du conseil. Selon lui, les textes de M. Serge Gendron ont le mérite de rapporter rigoureusement les propos et les événements se produisant d'une assemblée à l'autre, souvent en donnant les deux côtés de la médaille.

Après un long plaidoyer en faveur de la liberté d'expression et de la clarté d'intention, M. Goulet a invité les membres du futur conseil à se pencher sérieusement sur la façon d'informer les Hippolytois, soulignant qu'il était personnellement insatisfait de ce qu'il observait au Sentier depuis quelque temps.

Nos bonnes résolutions

Ce qui compte

(SG) L'assemblée ordinaire d'octobre avait peut-être un cachet particulier, puisque c'était la dernière de l'administration actuelle, mais il n'en fallait pas moins s'assurer de bien faire le travail routinier habituel. Sur la proposition du grand argentier Maurice Cousineau, le conseil a donc approuvé l'émission des chèques numéros 210918 à 211044, du fonds d'administration, pour une somme totalisant 167 345,37 \$, ainsi que le chèque numéro 220120, du fonds de dépenses en immobilisations, d'un montant de 11 290,16 \$.

Une résolution qui nous honore

Les bons comptes font les bons amis, paraît-il. Dans cet esprit, le conseil a adopté une résolution qui nous honore, afin d'autoriser le paiement d'une somme de 604,20 \$, correspondant aux honoraires de la firme d'ingénieurs Leroux, Beaudoin, Hurens et associés. Comme toujours en matière d'administration, c'est le conseiller Maurice Cousineau qui a proposé l'adoption de cette résolution, appuyé de son collègue Denis Lemay.

Vive la technologie

La technologie moderne facilite grandement le travail administratif... à condition de bien fonctionner! Pour assurer cette efficacité, la Municipalité doit justement acquérir un nouveau télécopieur. Deux entreprises ont proposé un appareil conforme aux besoins de la Communale, la meilleure offre étant celle de

Dacofax enr. Le télécopieur retenu coûtera 895 \$, soit environ 20 \$ de moins que l'offre de l'autre soumissionnaire.

Le calme avant... le calme!

Conformément à l'article 513 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, le directeur général et secrétaire-trésorier, Alphonse Pelletier, a déposé au conseil un rapport attestant qu'il n'y a eu aucune activité électorale dans Saint-Hippolyte pendant l'année 2000. On sait maintenant que c'était le calme avant... le calme, puisque le maire St-Onge et son équipe renouvelée ont été élus par acclamation, aucun autre candidat ne s'étant manifesté. Profitions-en ici pour féliciter les élus, anciens et nouveaux!

Motivant

La gestion de personnel est un art qu'il convient de bien maîtriser pour assurer l'efficacité d'une équipe de travail. On a donc résolu d'offrir à Sylvain Vanier la possibilité de participer à des cours sur la motivation et le leadership, afin de l'aider à maximiser le rendement des employés à sa charge. La formation, au coût de 740 \$ plus les taxes, se déroulera les 14 et 15 janvier 2002. Les frais de déplacement et de repas seront également payés par la Municipalité, moyennant les pièces justificatives appropriées. Fait cocasse, au moment d'adopter cette résolution, le directeur général, Alphonse Pelletier, a littéralement coupé la parole au maire, croyant que ce dernier avait terminé son intervention. Cette rare maladresse a bien sûr déclenché

quelques rires à la table du conseil et dans la salle! Depuis, la rumeur circule à l'effet qu'on offrirait à M. Pelletier un cours sur la discipline, ce qui a été vivement démenti par les membres du conseil. Sans rancune, Monsieur Pelletier!

Payer sans se déplacer

Le réseau Internet change vraiment nos habitudes de vie. Pour les administrateurs, il permet notamment d'accéder aux comptes bancaires en tout temps. Dans ce but, le conseil a résolu d'adhérer au service Accès D Affaires de la Caisse populaire Desjardins, et d'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à signer les documents relatifs à l'instauration de ce service. Précisons qu'il s'agit d'un premier pas vers la possibilité qu'on souhaite offrir aux Hippolytois d'acquitter leur compte de taxes en ligne. C'est à suivre!

On en a pour ce qu'on n'a pas!

Comme le dit si bien la publicité de Honda, on en a vraiment beaucoup pour tout ce qu'on n'a pas! En effet, la Municipalité avait fait toutes les démarches nécessaires pour utiliser, aux élections du 4 novembre, des urnes électroniques, soit le mécanisme de votation PERFAS-TAB. Finalement, ce nouveau système ne servira pas cette année, puisque le conseil a été élu par acclamation. Il pourrait toutefois servir d'ici le 31 décembre 2005, date à laquelle l'entente conclue viendra à échéance.

Travaux en vue

Pour conclure sur une note positive, mentionnons que le conseiller Bruno Laroche a donné

avis de motion qu'à une prochaine assemblée, il présentera un règlement d'emprunt pour défrayer les honoraires professionnels des plans et devis, de la surveillance des travaux ainsi que les coûts de leur réalisation, le tout relativement au pavage d'une partie du chemin Montaubois et de la rue Bellevue. Il convient de préciser qu'il s'agira d'un règlement en répartition locale, les coûts du projet étant payés par les propriétaires concernés et non par l'ensemble des Hippolytois.

Évitons que la subvention tombe à l'eau!

On se souviendra que la Municipalité a demandé une subvention au Fonds d'action québécois pour le développement durable (FAQDD) pour son projet pilote en préservation et restauration de la qualité des lacs de Saint-Hippolyte. Malheureusement, la demande initiale a essuyé un refus : on ne conteste pas le bien-fondé du projet, sa pertinence ni la compétence des responsables, mais il semble que le FAQDD n'a tout simplement pas reçu la page 14 du formulaire de demande à la suite d'une erreur cléricale, qui avait pourtant été corrigée peu de temps après que la Municipalité en soit avisée. Le conseil a donc résolu de demander au ministre de l'Environnement, par l'entremise du député de Bertrand, Claude Cousineau, d'intervenir auprès des dirigeants du FAQDD pour qu'ils révisent leur décision du 24 septembre en fonction de la valeur du projet, et non à la suite de considérations administratives.



VALÉRIE MAYNARD

C'EST DANS UNE ATMOSPHÈRE toute fébrile que la dernière assemblée du conseil, tel que nous le connaissons depuis quatre ans, s'est déroulée le jeudi 11 octobre dernier. Les citoyens ont été accueillis par de chaleureuses poignées de main de la part des conseillers Bruno Laroche, Denis Lemay et Maurice Cousineau, des sourires et des bons mots étaient échangés. Du jamais vu, en saison régulière à tout le moins. Était-ce la période électorale ou tout simplement de la franche camaraderie? N'empêche que poignées de mains ou pas, c'est par acclamation que le maire, Yves St-Onge, et son équipe ont été réélus pour une période de quatre ans, aucune opposition ne s'étant manifestée.

La Municipalité se branche

La Municipalité a décidé de se brancher et ainsi d'avoir accès à ses comptes, par Internet. Pour tous les branchés et accros d'Internet, prenez note qu'un jour, vous pourrez aussi payer vos taxes en ligne. Car, en effet, le conseiller Denis Lemay, a affirmé qu'« éventuellement, les gens pourront acquitter leurs comptes de taxes via Internet ».

Des remerciements

En cette fin de mandat, tous, le maire et ses conseillers, ont profité de la dernière assemblée du conseil pour les remerciements d'usage. Notamment, le maire, Yves St-Onge, qui dresse un bilan positif des quatre dernières années, a adressé ses remerciements à tous ses conseillers : « *Au terme de quatre ans de travail, je tiens à remercier tous mes confrères de travail qui ont travaillé ardemment* ». Le maire a également rajouté que le conseil se réunissait, en moyenne, deux fois par semaine et que ce rythme de travail demandait beaucoup de compréhension de la part des conjoints et conjointes des gens du conseil. Pour sa part, Christiane Richer, pour la dernière fois puisqu'elle quitte la vie politique a, quant à elle, souligné le travail du directeur général, Alphonse Pelletier, pour « *son support depuis un an, son professionnalisme et son intégrité qui sont tout à son honneur...* ».

Le soccer à l'honneur

Le président de l'Association de soccer, Michel Croizer, a également profité de l'assemblée pour venir parler de soccer. C'est fièrement qu'il a affirmé que le soccer « *est en train de mettre Saint-Hippolyte sur la carte et que maintenant, quand on parle de soccer, on sait c'est où Saint-Hippolyte!* ». Le soccer à Saint-Hippolyte, c'est 220 enfants qui jouent tout l'été. Cette année, c'est aussi 20 ans de soccer qui se fête et pour la première fois, l'équipe des filles 10 ans a été proclamée **Équipe de l'année**. Soulignons que Michel Croizer était accompagné de sa fille, Marilyn, meilleure **compteuse** cette année avec 59 buts.

valerie_maynard@hotmail.com

Le mot de l'équipe

Valérie Maynard

Lettres ouvertes

La meilleure façon pour un journal de savoir s'il est lu, c'est bien par des lettres ouvertes. *Le Sentier* ne fait pas exception et attend de vos nouvelles! Vous pouvez réagir soit à un article du journal, soit à un événement tenu dans les limites de Saint-Hippolyte. L'événement en question peut être politique, social, culturel, sportif, etc. Rappelons que les lettres ouvertes doivent être signées pour être publiées. Écrivez-nous à : *Le Sentier*, C.P. 135, Saint-Hippolyte, J8A 3P5. Pour des réactions en ligne, les journalistes ont également leur adresse électronique.

Chronique La cloche a sonné

Vous pouvez maintenant lire dans *Le Sentier* des articles signés par les nouveaux journalistes de l'école des Hauteurs. En effet, la page intitulée *La cloche a sonné*, est l'œuvre des journalistes en herbe recrutés par Chantal Gagné, enseignante en 5^e année. Voici une belle occasion de découvrir ce qui se passe dans notre école, mais surtout, d'encourager nos enfants à s'exprimer!

Remerciements

Petit rappel...les communiqués ne doivent pas

servir à remercier mais bien à informer la population sur des événements, activités, rencontres, etc. Il nous fera plaisir de vous vendre un espace publicitaire pour vos remerciements.

La publicité

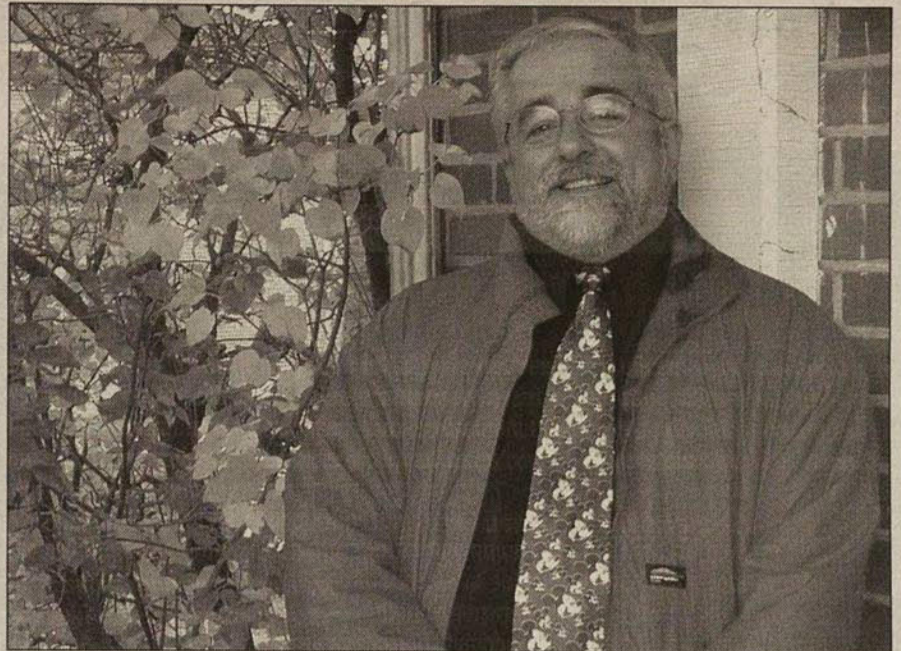
Si vous désirez réserver un espace publicitaire, vous devez téléphoner à l'une de nos deux représentantes, Michèle Châteauvert au 563-4104 ou Thérèse Labrosse au 563-2038.

Histoire du village

Le Sentier est en train de vous concocter un numéro de décembre que tous sauront apprécier. En effet, Denise Marcoux prêtera sa plume pour raconter l'histoire du village. Vous avez des choses intéressantes à nous transmettre à ce sujet, il est encore temps de nous en faire part. Contactez Denise Marcoux, au 563-5848.

Date de tombée, édition janvier 2002

En raison du temps des fêtes, *Le Sentier* désire vous aviser que la date de tombée pour l'édition de janvier 2002 sera le 10 décembre. Les textes et communiqués reçus après cette date ne pourront être publiés.



Jean-Yves Ruault a reçu la Médaille Service Scout en animation et Administration.

PHOTO NICOLE CHAUVIN

Une médaille bien méritée pour Jean-Yves Ruault

Yves Charbonneau

LE 8 SEPTEMBRE DERNIER, Jean-Yves Ruault, animateur en scoutisme à Saint-Hippolyte, s'est vu décerné, des mains du Gouverneur général du Canada, la Médaille Service Scout Émérite en Animation et en Administration. Il s'agit d'une des plus hautes reconnaissances officielles du Programme canadien de Scoutisme.

Pour monsieur Ruault, qui a fondé le mouvement Scout de Saint-Hippolyte il y a six ans et qui est actif au sein du mouvement Scout depuis 15 ans, « *...il s'agit d'un merci très spécial pour le travail accompli.* » Mais, le nouveau médaillé reste modeste, en prenant bien soin de souligner que le Scoutisme est un travail d'équipe, « *... où 40 adultes travaillent bénévolement avec 100 jeunes.* »

Sachez que Jean-Yves Ruault n'en est pas à ses premiers honneurs d'envergure. « *J'ai reçu, il y a deux ans, l'Harfang des Neiges niveau Or, soit la plus haute distinction au Québec. C'est un prix remis pour l'ensemble de mon œuvre.* »

Toutes ces reconnaissances motivent grandement notre animateur des Castors (7-8 ans). Mais, ce n'est pas tout. « *En six ans d'existence, Saint-Hippolyte - en tenant compte de sa superficie - est devenu le secteur Scout le plus important du district de Saint-Jérôme, qui compte 26 secteurs. Voilà un résultat qui nous pousse à poursuivre dans la même veine.* »

Entendons-nous!

L'ÉQUIPE DU JOURNAL LE SENTIER tient à rappeler que les opinions ou commentaires de tous peuvent être envoyés au journal, sous forme de lettres ouvertes, pour fin de publication. Nous croyons qu'il est essentiel de s'adresser aux bonnes personnes pour se faire entendre, faire valoir son point de vue, clarifier, éventuellement régler des problèmes. La communication demeure l'essence même de notre mission auprès de la communauté. Le journal est, avant tout, un espace de partage! Le rôle de nos journalistes consiste à recevoir l'information, la comprendre, l'analyser et vous la transmettre par écrit dans le journal. Or, avant de vous la transmettre, il est primordial, pour un journaliste, de douter, de se et de poser des questions; en résumé de toujours garder un esprit critique face aux événements. Afin d'éviter toute ambiguïté dans notre journal, soulignons que le rôle de Serge Gendron est fondamentalement différent de celui d'un journaliste. En effet, ce dernier, est payé par la Municipalité pour rédiger les textes du conseil municipal. Son mandat est d'informer la com-

munauté des actions et réalisations de la Municipalité, sans douter et sans poser de questions. Nous espérons que ces éclaircissements vous aideront à mieux apprécier *Le Sentier* et à nous faire part de vos commentaires. En bref, à partager. Bonne lecture!

Le rôle du journaliste :

Informer, c'est mordre à l'os tant qu'il reste de quoi ronger. C'est déranger, c'est rappeler. C'est aller au-delà du train-train quotidien. C'est faire fi des jugements des politiciens, des patrons de presse, des beaux esprits, de tous ceux qui ne songent qu'à protéger le pouvoir.

Informer, c'est d'abord douter, c'est aller au-delà des apparences, c'est renoncer à la béatitude et c'est lutter. C'est continuer de croire que le monde peut changer.»

L'équipe du journal

Denis Labelle
Comptable agréé

Denis Labelle, CA
Expertise comptable
Fiscalité

744, rue Labelle Tél.: 450 438-5450
Saint-Jérôme Téléc. : 450 438-4284
Rés. : 424, ch. lac Connelly Sud
Tél. : 450 563-1616

PROMUTUEL
Deux-Montagnes

Assurance
HABITATION • AUTOMOBILE
DES ENTREPRISES • AGRICOLE
CAUTIONNEMENT

Services financiers
ÉPARGNE • CRÉDIT

Sylvie Labrosse, c. d'A. ass.
3040, boul. Dagenais O.
Fabreville, Laval (Québec) H7P 1T6
450 628-0001 1 877 842-3303
Télécopieur : 450 628-9226

Alain Dagenais Plomberie Inc.

Plomberie - Chauffage - Gaz naturel
Pompes • Installation vente et réparation

r.b.q. 8252-2814-14 **450 563-1112**



Anne-Marie Thibault reçoit des mains de Chritiane Richer les rênes du club pour la prochaine année. PHOTO NICOLE CHAUVIN

Anne-Marie Thibault, la nouvelle présidente du Club Optimiste

C'EST AVEC UN BEL enthousiasme, que notre nouvelle présidente, Anne-Marie Thibault, a pris les rênes du club pour la prochaine année.

Lors de la passation des pouvoirs qui a eu lieu au pavillon Roger-Cabana, le 30 septembre dernier, Anne-Marie nous a présenté son équipe et son thème : « S'unir pour aider ». Ce thème étant très représentatif de l'état d'esprit des membres, on peut s'attendre à une belle année remplie pour les jeunes de Saint-Hippolyte.

Le premier déjeuner Optimiste de l'année a eu lieu le 28 octobre dernier et s'est fait sous le thème de l'halloween au grand plaisir des enfants, petits et grands. Le prochain déjeuner se tiendra le 25 novembre, à 9 h 30, à la Communale, comme à l'accoutumée. Pour plus de détails, communiquez avec moi ou avec tout membre du club; le déjeuner est toujours gratuit pour les enfants.

Comme chaque année, nos délicieux gâteaux et carrousels de noix seront bientôt mis en vente. Vous pourrez vous en procurer auprès des membres du club, à la quincaillerie Roger Bujeau et dans plusieurs autres points de vente comme par les années passées.

La vente de ces articles aide grandement à financer les activités du club pour les jeunes de Saint-Hippolyte. Alors soyez généreux et achetez-en beaucoup; ils font de jolis cadeaux et agrémentent bien la table dans le temps des fêtes!

Manon Fournier

Le Sentier

C.P. 135, Saint-Hippolyte(QC J8A 3P5)

Ce journal communautaire est une réalisation d'une équipe de touche-à-tout en constante évolution. Nous n'avons d'autre but que d'améliorer la qualité de vie à Saint-Hippolyte, en commençant par la nôtre!

Ainsi, administration, rédaction, correction, choix des textes et photographies de ce numéro du Sentier sont l'œuvre de Thérèse Labrosse, Nicole Chauvin, Marielle Lefebvre, Jean-Pierre Fabien, Michèle Châteauvert, Diane Couët, Pierrette Asselin, Gilles Lambert, Marie-Paule Desbiens, Denise Marcoux, Yves Charbonneau, Françoise Le Guen et Valérie Maynard.

Vous pouvez envoyer vos articles, communiqués et photos au journal Le Sentier, C.P. 135, Saint-Hippolyte J8A 3P5. Par courrier électronique :

duograph@videotron.ca. Les textes dactylographiés et signés devront arriver avant le 15 de chaque mois. Afin que nous puissions vous retourner vos photos, inscrivez-y à l'endroit vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Les textes identifiés par le logo de Saint-Hippolyte sont sous l'entière responsabilité de la Municipalité.

To our English citizens, your comments and texts are welcome.

Toute reproduction d'annonces publicitaires paraissant dans Le Sentier et réalisées par les concepteurs publicitaires de ce journal est formellement interdite, que ce soit d'une façon intégrale, partielle ou déguisée.

PUBLICITÉS	
Michèle Châteauvert	563-4104
Thérèse Labrosse	563-2038
PHOTOGRAPHIE	
Nicole Chauvin	563-1975
Achat de photos 4 \$ l'unité	
PETITES ANNONCES	
Thérèse Labrosse	563-2038
Marielle Lefebvre	563-2401
COORDONNATRICE	
Nicole Chauvin	563-1975
télécopieur	563-1059
courriel	duograph@videotron.ca
DISTRIBUTION	
Thérèse Labrosse	563-2038
Abonnement annuel à l'extérieur de Saint-Hippolyte 20 \$	
INTERNET http://www.inter-actif.qc.ca/le-sentier	
duograph@videotron.ca	
GRAPHISME duoGraph communications	
Nicole Chauvin	
IMPRESSION HEBDO-LITHO	

Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec, 2^e trimestre 1983

Le Sentier reçoit l'appui du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

AMECO Association des Médias Actifs de la Région de Québec Distribution Assermentée AVDA membre 2000

Campagne de vaccination contre la grippe

Valérie Maynard

BIEN QUE LA GRIPPE soit inoffensive pour bien des gens, elle peut s'aggraver et devenir très pénible pour les gens qui en souffrent. Afin de la contrer, rappelons que, dans les Laurentides, la campagne de vaccination débute le 1^{er} novembre. Ce vaccin est gratuit pour les personnes souffrant de maladies chroniques et pour les gens âgés de 60 ans et plus. Les personnes vivant sous le même toit que les gens ayant des maladies chroniques peuvent également bénéficier du vaccin gratuitement. Demandez à votre médecin ou au C.L.S.C. le plus près. Pour plus d'informations, appelez la ligne Info-Santé de votre C.L.S.C. 450 431-2221.

Campagne de vaccination gratuite contre la méningite

CECI EST UN RAPPEL à tous les parents d'enfants de 2 mois à 4 ans et jeunes hors milieu scolaire. Vous devez téléphoner au CLSC Arthur-Buies au 450 431-2221 pour prendre rendez-vous pour la vaccination contre la méningite. Les enfants qui fréquentent l'école primaire seront vaccinés à l'école (le calendrier de la vaccination vous sera remis sous peu).

Menuisier Ebéniste

L'expérience à votre service

Rénovation • Construction

Pierre-Marc Beauchamp
estimation 563-4715

vos communiqués



Cercle de Fermières Expo-vente annuelle 10 et 11 novembre

Expo-vente annuelle des Fermières de Saint-Hippolyte le samedi 10 novembre de 10 h à 17 h dimanche 11 novembre de 10 h à 16 h Au pavillon Roger Cabana, 2060 chemin des Hauteurs. Bienvenue à tous. Réunion mensuelle le 12 novembre 2001 à notre local, 17, rue Morin à 19 h 30 Inf. : Denise 224-5217 - Louise 224-2315



Noël des jeunes du club Optimiste

C'est le 9 décembre prochain que se tiendra le Noël des jeunes. Vous pourrez très bientôt vous procurer les fiches d'inscription à l'école des Hauteurs et aux points de distribution suivants :

Marché IGA
Marché du lac Achigan
Marché Bonichoix
Service des Loisirs
Dépanneur du lac Renaud
Dépanneur Marché du Coin
du lac Connelly

Alors, parents et grands-parents, mettez cette date à votre agenda et inscrivez vite vos jeunes pour cet après-midi magnifique. Votre présence vous permettra de faire de belles activités en familles dans une ambiance de fête. Avec nos vies si remplies, cette fête est une *pause-famille* bien appréciée par nos tout-petits! Date limite des inscriptions le **26 novembre 2001**. Ça vous tente de nous aider à préparer cette grande fête, vous êtes les bienvenus.

Manon Fournier 563-1574



Concours d'art oratoire du club Optimiste

Garçons et filles, âgés 6 à 16 ans, si cela vous tente, vous pouvez participer à ce concours. Vous n'avez qu'à composer un texte d'une durée de 4 à 5 minutes sur le thème suivant : **Si je pouvais changer le monde**, lequel texte, il vous faudra apprendre afin de le présenter devant public en avril prochain. Vous pouvez vous faire aider pour la rédaction du texte. Un enseignant sera à la disposition des participants durant 10 semaines afin de vous faire pratiquer. Les dates d'inscription vous seront communiquées dans le prochain journal Le Sentier. Pensez-y, c'est une belle expérience à vivre. Bien sûr, il y aura des prix et le Club Optimiste de Saint-Hippolyte sera là pour vous appuyer. Informations : Josée Constant 224-8106.



Assemblée générale de l'association de soccer

Le samedi 24 novembre, à 10 h, au pavillon Roger Cabana, aura lieu l'assemblée générale annuelle. L'élection du C.A. de la prochaine année ainsi que le bilan de la dernière saison seront à l'ordre du jour. Il reste quelques postes à combler, venez en grand nombre.

Michel Croizer
Président

Manon Fournier 563-1574

FAMILI-PRIX

Cosmétiques - Homéopathie
Vente et location de béquilles
Agence de timbres
- Photocopie
- Service de télécopieur Serge Maillé, pharmacien

65 ans et plus 10 % tous les jours
(excepté sur spéciaux)



973, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte 224-2956



REID ET ASSOCIÉS

Steve Reid
comptable agréé.

95, 305^e Avenue, Saint-Hippolyte
250, rue Parent, Saint-Jérôme

téléphone: 450 436-1616
steve.reid@sreid.net

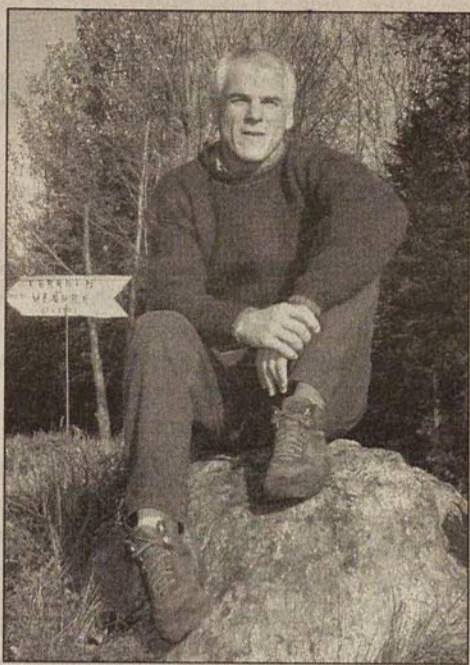
Huit jours plus tard; New-York, vu par Pierre Bellerose

Valérie Maynard

C'EST PAR LA TÉLÉVISION que la majorité d'entre nous avons vécu les attentats du 11 septembre dernier. Depuis, la Terre tourne mal. Personne ne réalise vraiment l'ampleur de cet acte terroriste. Pour Pierre Bellerose, résidant au lac en Cœur, le réveil fut brutal. Agent de bord pour Air Canada depuis 16 ans, New-York faisait souvent partie de ses destinations. Et d'ailleurs, jusqu'à tout récemment, c'est à l'hôtel Marriot qu'il séjournait avec tous les membres de l'équipage, entre deux vols. Cet hôtel, confortablement située entre les deux tours, n'existe plus, emporté par la descente folle du World Trade Center, le 11 septembre 2001.

Huit jours plus tard

Au moment de la tragédie, Pierre Bellerose n'était pas de service. Mais huit jours plus tard, c'est le retour au travail. Premier vol : destination New-York. C'est avec un calme exemplaire qu'il raconte ce qu'il a vu. « C'était impossible de s'approcher des tours effondrées. C'était irréel, bizarre ». Évidemment,



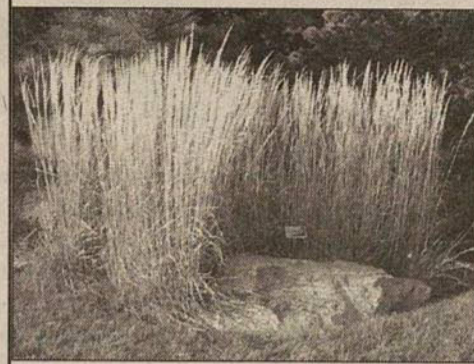
C'est avec des mots forts et positifs que Pierre Bellerose décrit les attentats du 11 septembre, « C'est spectaculaire, extraordinaire ce qui s'est passé... ». Peut-on ainsi croire que, sur les ruines du World Trade Center, on pourra rebâtir la vie? PHOTO NICOLE CHAUVIN

la sécurité étant à son maximum, personne ne pouvait franchir le « Ground Zero », quadrilatère des tours. Mais ce qui a le plus frappé Pierre Bellerose, c'est le silence qui régnait dans la ville. Les gens, étrangement calmes, marchaient en silence. Même les klaxons des taxis qui, normalement, retentissent jours et nuits, demeuraient silencieux. « Quand un taxi klaxonnait, tout le monde le regardait... ».

Mesures de sécurité accrues

Bien sûr, pareil événement nous force à revoir nos positions. Les compagnies aériennes ont, depuis, renforcé leurs mesures de sécurité. Selon Pierre Bellerose, « Les mesures ont été élargies, pour le mieux ». Chez Air Canada, « On se fait un devoir d'assurer la sécurité au travail. On reçoit un entraînement, une fois par année, pour éviter des événements catastrophiques ». C'est donc avec confiance qu'il poursuit son travail d'agent de bord, « C'est mon travail puis c'est la vie. Plus on a de l'anxiété, moins on sait quoi faire avec et plus on donne raison à notre ennemi. Trop souvent on s'arrête pour essayer de comprendre. Il faut accepter et continuer de vivre. L'amour existe encore... »

La Société d'horticulture
et d'écologie de Prévost



Les Graminées

NOVEMBRE DÉJÀ! Avant les grosses pluies d'octobre, il faut malheureusement entrer nos couronnes préférées et les accessoires qui charmaient tant notre jardin. Ah! l'automne, sa moisson et ses champs de couleurs dorées comme l'or qui brillent au soleil m'amène à vous parler d'une intégration fort intéressante et à mon avis, essentielle à tout jardin, celle des graminées ornementales. Il ne s'agit pas de créer un champ de blé dans votre cour mais tout simplement d'agencer des graminées non-envahissantes à vos plate-bandes déjà existantes.

Intéressantes même en hiver

Les graminées sont sans l'ombre d'un doute, un plus dans votre jardin et permettront sûrement de le distinguer des autres. Intéressantes même en hiver, elles prolongent la saison de couleurs en automne et créent au toucher une expérience fort agréable.

Qui n'a jamais été charmé par le mouvement enivrant des graminées sous l'effet du vent? Pour ceux qui ont l'espace, avoir un fond d'écran de graminées, crée un effet des plus spectaculaire et laisse quiconque bouche-bée. Il existe aussi des graminées nains pour les espaces plus limités ou les rocailles qui sont tout aussi beaux.

Décor d'Halloween

Aussi, à l'occasion de l'Halloween, décorer sa maison de graminées est tout à fait à propos. Pour ceux qui aiment ce qui sort de l'ordinaire, il y a une pépinière à Oka spécialisée dans les graminées, c'est celle de Oka Fleurs. Attention c'est après la trappe sur le chemin d'Oka, à votre droite, elle en vaut vraiment le détour. Pour ma part, elle fut une découverte tout à fait nouvelle et remplie de surprises. A visiter l'automne de préférence. Ce couple est tout à fait original. Sandra Barone et Friedrich Oehmichen ont d'ailleurs écrit récemment un livre intitulé « Les Graminées » aux éditions de l'Homme. Une vraie mine d'or hyper documentée.

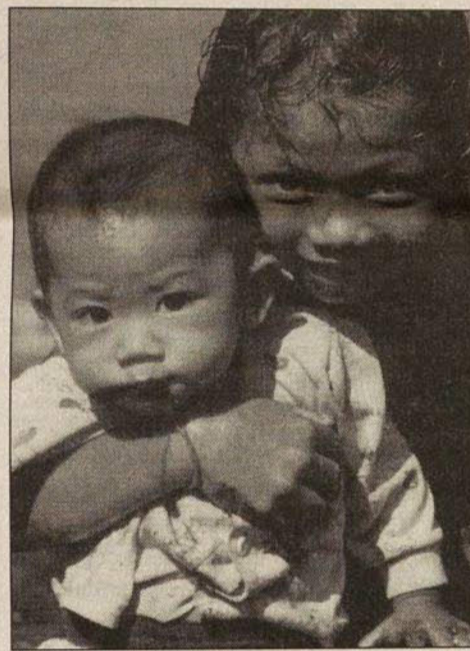
Christine Landry
Les Jardins du Pasteur
geraldchristine@aei.ca



Le 25^e anniversaire du club de l'Âge d'or

C'est dans un décor serein aux couleurs douces que se déroulait le samedi 6 octobre dernier, les noces d'argent du club de l'Âge d'or de Saint-Hippolyte. 250 convives étaient au rendez-vous. Plusieurs dignitaires honoraient de leur présence ce gala anniversaire. On y retrouvait sur la photo: de gauche à droite première rangée : Yves St-Onge, maire et sa conjointe Éloïse Simoneau, Béatrice Dubois, vice-présidente, Renée Gagnon, curé, Lucille Lacombe, présidente, Jacqueline Carpentier, trésorière, Denise Simard, directrice. Deuxième rangée : Gilles Lambert, directeur, Lise Lambert, secrétaire, Claude Cousineau, député, sa conjointe Rachel Cousineau, Lise Lebrun, présidente de l'Âge d'Or de Sainte-Adèle, Serge

Lebrun, président secteur nord, Jean-Paul Lacombe, directeur et Gilbert Dubois conjoint de Béatrice Dubois. 25 années d'existence ont été dignement soulignées. L'émotion et la joie étaient au rendez-vous. PHOTO NICOLE CHAUVIN



Journée nationale de l'enfant

Valérie Maynard

LE 20 NOVEMBRE prochain, sera la journée nationale des enfants. Cette journée est l'occasion de souligner l'enfance, la jeunesse et la Convention des Nations Unies relative aux droits de l'enfant. Pour plus d'informations, visiter le site Internet www.journeeenfant.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec la Division de l'enfance et de la jeunesse par téléphone au 613 952-1556 ou par courrier électronique : journeeenfant@www.hc-sc.gc.ca. PHOTO NICOLE CHAUVIN

Esthétique
Morhidée

Coiffure
Nordic enri

Elle&lui

- Coiffure
- Massage
- Esthétique
- Bronzage

forfaits journée beauté disponibles
1412, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
224-4818

 M^{re} Joanne Duplantie
LL.B. D.D.N.
Notaire
Conseiller juridique

7 JOURS ET 7 SOIRS
À MON BUREAU
OU À VOTRE DOMICILE

138, rue Desjardins, lac Écho
Saint-Hippolyte • 450 224-9260

M VIDEO G Lac Connelly Nord

Spécial sur film pour enfants

Films français et anglais à louer et à vendre

nouveautés toutes les semaines

Dépanneur Marché du Coin
229, chemin lac Connelly Nord

450 563-3767



Urbanisme

La tendance se maintient!

C'est ce que dirait Bernard Derome en analysant la performance hippolytoise au chapitre de l'urbanisme. Un peu moins de permis émis correspondent à une valeur nette légèrement supérieure aux investissements enregistrés l'an passé à pareille date.

Ainsi, les 52 nouveaux permis émis en septembre, pour une valeur de 443 000 \$, ont fait passer le total pour l'année à 357 permis de constructions et certificats d'autorisation, comparativement à 413 à la même date l'an passé. Au total, les travaux correspondants représentent une valeur foncière additionnelle de 4 765 000 \$ en 2001, valeur qui atteignait 4 587 000 \$ en 2000.

Soulignons par ailleurs que 14 nouveaux dossiers litigieux ont été réglés au cours du mois, ce qui porte le total annuel à 153. De plus, le Service d'urbanisme rapporte que des activités de construction sont à prévoir dans les secteurs des lacs Bleu, Morency, de l'Achigan, Gordon et Écho.

Bon choix

En vertu du Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), l'émission d'un permis de construction commerciale est assujettie à la procédure d'approbation d'un PIIA. C'est ce qui explique la demande numéro 2001-002, formulée par M. Paul De Montigny, qui souhaite construire un nouveau bâtiment commercial au 2280, chemin des Hauteurs, à la place de l'actuel édifice desservant le marché Boni-Choix. Après examen des plans et documents déposés, le comité consultatif d'urbanisme (CCU) a recommandé d'accepter la demande, ce qu'ont fait nos élus sur la proposition de Denis Lemay, appuyé de son collègue Bruno Laroche.

Élévation

De son côté, M. Sylvain Gingras a demandé

une dérogation mineure visant à permettre la construction d'un garage attenant à la maison avec pièce habitable au-dessus. Selon la réglementation en vigueur, la marge latérale minimale à respecter est de 5 m, alors que le projet de M. Gingras prévoit une marge de 0,64 m. Après étude du dossier, le CCU a néanmoins recommandé l'acceptation du projet du 6, 55^e Avenue: il faut savoir que cela permettra au demandeur d'installer un élévateur qui favorisera grandement l'autonomie d'une personne handicapée.

Un remède

Dans le même esprit, l'agrandissement de l'édifice commercial du 973, chemin des Hauteurs, posait un problème: en vertu du Règlement de zonage, la marge latérale minimale à respecter est de 5 m, alors que la bâtisse agrandie se trouvera à 2,25 m de la ligne de terrain. Le promoteur du projet, Yves St-Onge, a donc trouvé un remède pour agrandir la pharmacie: une demande de dérogation mineure, dont le CCU a recommandé l'acceptation. M. St-Onge pourra ainsi ajouter un deuxième étage à l'établissement, au-dessus de la pharmacie actuelle.

Précisons que pour éviter toute possibilité de conflit d'intérêts, le maire St-Onge s'est retiré des délibérations concernant cette dérogation. C'est alors la conseillère Christiane Richer qui a dirigé l'assemblée, elle qui occupait le poste de maire suppléant. Dans un sens, celle-ci a donc pu quitter son siège de conseillère au sommet de la gloire, tenant pendant quelques instants les rênes de la Municipalité!

Savoir dire non (bis)

Comme le mois dernier, le conseil a dû refuser une demande de dérogation mineure. Cette fois, c'est Mme Céline Beauchamp qui a esquivé un refus, elle qui souhaite agrandir la garderie L'Arche de Pierrot se trouvant au 800,

chemin des Hauteurs. Mais ne nous inquiétons pas: le projet d'agrandissement ne sera pas bloqué pour autant! En effet, l'analyse du dossier a permis d'identifier d'autres solutions pour rendre l'agrandissement conforme à la réglementation. Précisons que la demande de dérogation mineure est une procédure ultime à laquelle on doit faire appel quand il n'existe pas d'autres possibilités. Autrement, le demandeur a la responsabilité de rendre son projet conforme à la réglementation. Dans le cas qui nous préoccupe, en modifiant légèrement son projet d'agrandissement, la garderie respectera parfaitement les règles en vigueur.

Seuls les noms ont été changés

S'il n'est pas toujours facile de trouver l'harmonie, le conseil y parvient aisément en harmonisant sa réglementation sur les permis et certificats, de même que sur le règlement de construction, avec celle de toute la MRC de la Rivière-du-Nord. Cette démarche fait suite à une demande en ce sens de la MRC. Nous n'avons pas l'espace

pour énoncer en détail le contenu très technique de ces règlements, mais précisons qu'ils n'ont en rien été modifiés. Seuls les noms et les numéros ont été changés conformément à la terminologie utilisée dans toute la MRC.

Au revoir et merci

Il a bien fallu dire au revoir à Mme Julie Lafontaine, qui a remis sa démission à titre de responsable du Service d'urbanisme à compter du 19 octobre dernier. Le conseil a aussi tenu à remercier Mme Lafontaine pour son bon travail, elle qui remplaçait Danielle Cyr, présentement en congé de maternité. C'est justement ce qui a incité Mme Lafontaine à partir: elle a obtenu un poste permanent à Saint-Adolphe-d'Howard, ce qui l'intéressait davantage que le poste temporaire qu'elle avait ici. Pour éviter que la situation ne se reproduise, le conseil a convenu de demander par écrit à Mme Cyr de préciser ses intentions quant à son éventuel retour. En attendant, c'est M. Jean-Yves Castonguay qui assurera l'intérim au poste de responsable du Service d'urbanisme.

Prochain rendez-vous

Comme à l'accoutumée, la prochaine assemblée du conseil se tiendra le deuxième jeudi du mois, c'est-à-dire le 8 novembre, à compter de 19 h 30. Ce sera un rendez-vous à ne pas manquer, puisque nous aurons l'occasion de voir à l'œuvre la nouvelle équipe du conseil municipal, formée d'un mélange d'expérience et de sang neuf! Ne manquez pas de venir rencontrer ceux et celles qui défendront les intérêts de la Municipalité pour les quatre prochaines années. Il suffit de se présenter à la Communale, située au 2253, chemin des Hauteurs (entrez par le stationnement, à l'arrière de l'édifice).

Sécurité publique

Il faudra patienter

Bien qu'une décision soit imminente dans le dossier de la police, il faudra patienter encore un peu avant de connaître la solution retenue par le conseil pour se conformer aux exigences du gouvernement du Québec dans le cadre de la réforme des services policiers.

En effet, l'information ne nous arrive pour l'instant qu'au compte-gouttes, une situation normale compte tenu que les négociations en sont à un point déterminant. Il faut savoir que nos élus ont demandé un délai additionnel pour arriver à une décision finale, ce qui leur a été accordé. Nous y reviendrons dès qu'il y aura du nouveau dans ce dossier.

Le dernier

Le mois de septembre aura été relativement calme pour le Service de prévention des incendies, malgré l'effervescence que nous connaissions sur notre territoire. Ainsi, on a assisté à une reprise les policiers dans le cadre d'un accident automobile, en plus de combattre un incendie de bâtiment, un feu de poteau électrique et un feu de forêt.

Du côté de la police, la Municipalité n'avait pas reçu le rapport de la Régie, une situation facile à comprendre en considérant l'importance des changements et des négociations qui affectent présentement les milieux policiers.

La conseillère Christiane Richer a toutefois profité de son dernier bilan des activités, à titre de responsable de la sécurité publique, pour remercier notre directeur général, Alphonse Pelletier. La conseillère a tenu à exprimer publiquement sa satisfaction quant au travail de ce dernier, en plus de le féliciter pour son intégrité et son professionnalisme, un geste qui a semblé trouver écho dans toute la salle.

Serge Gendron

Une précision

Faits de scolarité...

(SG) Le mois dernier, nous avons parlé d'une demande de la Commission scolaire à l'endroit de la Municipalité, afin d'installer un nouveau bâtiment temporaire servant à entreposer du matériel. De nouveaux éléments ayant été portés à notre attention, nous avons le devoir de rétablir les faits... de scolarité.

D'abord, précisons que la démarche a finalement été retardée, puisque des variations de la population estudiantine pourraient avoir pour effet de libérer d'ici peu assez d'espace pour satisfaire les besoins respectifs de la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord (CSRDN) et de la Municipalité. Il faut savoir, incidemment, que la demande visait à répondre aux besoins de l'une et de l'autre.

Par ailleurs, le commissaire scolaire responsable du territoire hippolytois, Charles Charron, a tenu à souligner que le choix d'utiliser des installations temporaires permettait à la CSRDN de mieux s'adapter à l'évolution des besoins, et ainsi de réaliser des économies à long terme. En ce sens, il ne fait aucun doute que la Commission scolaire a bien fait ses classes, comme c'est le cas chaque année quand elle évalue les besoins ponctuels sur tout le territoire qu'elle dessert. Voilà qui rétablit les faits!

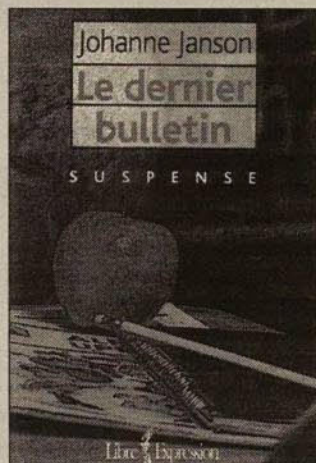
Le dernier bulletin de Johanne Janson

Jean-Pierre Fabien

APRÈS LA LECTURE DU « dernier bulletin », le premier roman de Johanne Janson, je me suis demandé ce qui distinguait ce roman policier de tous les autres que j'avais déjà lus. Ce qui me frappe de prime abord c'est que l'on s'attache très rapidement aux différents personnages présentés dans le texte. Même si au début du livre l'enquête effectuée se rapproche beaucoup plus d'une démarche intuitive, on sent la charge d'émotions qui secoue les amis de l'héroïne disparue. Nous sommes loin ici du flegme légendaire et de l'esprit rationnel et impassible de Miss Marple (Agatha Christie) ou d'Adam Dalgliesh (P.D. James).

Ce livre est un vrai tourbillon. Il capte notre attention dès les premières lignes et nous tient en haleine jusqu'à la toute dernière page. Le français est impeccable et les allusions humoristiques et ironiques sont nombreuses et toujours bienvenues. C'est peut-être le style d'écriture qui diffère le plus du roman policier traditionnel. Cette façon à la fois personnelle et originale d'écrire a le mérite d'innover et d'élargir les horizons trop étroits du roman policier proprement dit.

Johanne Janson enseigne la biologie au secondaire. Son roman, aboutissement de quatre an-



nées de recherche et d'écriture soignée, nous permet d'entrer dans le monde de l'éducation qui ne manque pas de sujets d'intrigue et de mystère...

Et pourquoi vous le cacher. Johanne Janson enseigne à mon école et j'ai la chance d'être son collègue de travail depuis déjà 21 ans! Johanne travaille actuellement à la rédaction de son deuxième ouvrage. Je lui souhaite donc une très longue double carrière!

Cours de photos offert aux jeunes de 6 à 12 ans

CETTE ANNÉE, le Club Optimiste a organisé un concours de photos s'adressant aux jeunes. Une soixantaine de participants y ont pris part et ont présenté une centaine de photos de Saint-Hippolyte, toutes plus belles les unes que les autres. Le concours reviendra au printemps. Vu l'intérêt certain pour cette activité et aussi pour donner le goût à plus de jeunes d'y participer, nous avons décidé avec la collaboration de Christine, photographe, de mettre sur pied un cours d'initiation au monde de la photo pour les 6 à 12 ans.

Lieu : Bibliothèque
Quand : Dimanche matin
 9 h à 10 h15
 10 h à 11 h15
 11 h à 12 h15
 (15 minutes d'échange entre les groupes)
Début : 4 novembre 2001
Coût : 5 \$ / cours ou 20 \$ / 4 cours comprenant un atelier gratuit
 Chaque cours est différent et tu peux t'inscrire autant de fois que tu le désires

Informations et inscriptions s'adresser à :
 Christine 563-5779 ou Lucille Griset 563-1824.

Les Entreprises d'Électricité
Roger Duez inc.
 RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
 RÉNOVATION - MAINTENANCE
 TÉL. : 450 348-8364 PAGET : LOCAL 450 431-8162
 FAX : 450 438-1890 MTL : 514 837-6626
 438, chemin du lac Bertrand, Saint-Hippolyte

EXCAVATION
SERGE GINGRAS INC.
 COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL
 DENEIGEMENT secteur Lac de l'Achigan
 VENTE ET INSTALLATION
 FOSSES SEPTIQUES
 (450) 563-3225
 6, rue Marcel, Saint-Hippolyte
 www.Optilog.com/SERGE GINGRAS

Christiane Raymond
NOTAIRE
Conseiller juridique
 2282, chemin des Hauteurs, bureau 4
 Saint-Hippolyte (Québec) J8A 3C5
 ☎ 450 563-5000 - 514 708-0797
 Télécopieur : 450 563-5713

Clinique Médicale
Saint-Hippolyte
 Médecine générale
 Physiothérapie/Ostéopathie
 Acupuncture
 Soins des pieds
 Diététique
 973-B, chemin des Hauteurs
 Saint-Hippolyte (QC)
 tél. : 450 224-8271 • téléc. : 450 224-1985

• Estimation gratuite à domicile
 • Service rapide
 • Travail garanti
 • Vaste choix de tissus et de cuir

Service offert sur antiquité

30 ans d'expérience

Rembourrage du Nord

Résidentiel 2728,
 Commercial bouL. Labelle,
 Prévost 224-2231

Anibouffe
 Nourriture et accessoires pour animaux

1^{er} CHOIX RABAIS 8\$
 sac de 16 kg Poulet-Chiot et léger

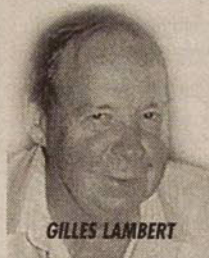
Nouveau
 Litière agglomérante boîte de 15 kg BACCARA PARFUMÉ 8.95\$

Tournesol noir 11.99\$ 18 kg

EMPLOYÉ recherché

Chantal Daigneault, propriétaire
 1000, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
 224-7797

Portraits d'associations hippolytoises



GILLES LAMBERT

AU COURS de l'année 1972, à la suggestion de l'abbé René Gagnon (curé de 1971 à 1979 - décédé cette année), mesdames Adrienne Bureau, Simone Cardinal et Florida Rainville organisèrent un club pour occuper les loisirs des gens de l'Âge

d'Or. Ils étaient une quinzaine et se réunissaient dans la sacristie au tout début. Les réunions par la suite, et jusqu'à ce jour, ont eu lieu dans des locaux fournis par la Municipalité.

Le 18 septembre 1976, lors d'une réunion, les membres, dans un vote partagé, décidèrent d'adhérer à la Fédération des Clubs de l'Âge d'Or du Québec (FADOQ). Léonelle Laverdure-Dagenais, Iris Mastrostefano-Fantacci et Léo-Guy Roy, firent alors une demande d'incorporation en date du 30 septembre 1976, enregistrée le 22 octobre, en vertu de la troisième partie de la Loi sur les Compagnies de la Province de Québec. Par son adhésion, le Club fut affilié à la Région des Laurentides qui compte maintenant 40 clubs répartis dans quatre secteurs. Le Club a célébré son 25^e anniversaire, en tant que membre de la FADOQ, le 6 octobre dernier.

But du Club

Le but du nouveau Club, selon la philosophie de la FADOQ, était de créer une association pour les aînés afin de leur procurer la possibilité d'occuper leurs loisirs tout en se créant de nouveaux amis, en développant de nouvelles façons de vivre et surtout en continuant à être actifs au sein de la communauté.

Les présidents (es)

Madame Laverdure-Dagenais fut la première présidente du club. Lui succédèrent Léo-Guy Roy, Cécile Dagenais, Thérèse Laframboise (9 ans), Rosaire Gignac (2 mandats), Lucienne Morin (2 ans), Henriette Ronco et, depuis 1992, Lucille Lacombe. Lors de la fondation le Club comptait environ 50 membres et il y en a maintenant plus de 600. Un peu plus de la moitié d'entre eux participent à une ou plusieurs activités au cours de l'année. Cependant beaucoup se joignent à la FADOQ uniquement pour une question d'assurances, spécialement les « snow-birds ».

De nombreuses activités

Le Club organise de nombreuses activités tout au long de l'année. Tous les mercredis soirs, sauf en juillet et août, à la Communale, les personnes présentes peuvent jouer aux cartes, à la pétanque, au bingo, au baseball poche et autres jeux. Le premier samedi du mois, sauf en juillet, août et janvier et le deuxième samedi pour le mois de septembre, un souper avec danse est organisé au Centre Culturel. En été, le mardi matin, il y a le minigolf. En plus, trois sessions de cours d'aquaforme, deux de danse en ligne sont offerts aux membres. Ajoutons à cela la saison de bowling, une partie de sucres, un méchoui et un



Le conseil d'administration actuel : de gauche à droite Jacqueline Carpentier, trésorière, Béatrice Dubois, vice-présidente, Lise Lambert, secrétaire, Denise Simard, directrice, Gilles Lambert, directeur, Jean-Paul Lacombe, directeur et Lucille Lacombe, présidente, PHOTO NICOLE CHAUVIN

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Hippolyte inc

pique-nique annuels. Il faut aussi compter les nombreuses sorties d'une journée : excursion de visite, croisière, théâtre ou spectacle, Casino, Imax etc.. Chaque année, un « Noël en automne » qui consiste en trois jours dans une des auberges de la Province offrant ce genre de forfait.

En 2001, la Région des Laurentides a présenté ses quatrièmes jeux des aînés, au cours desquels des représentants de la plupart des clubs se sont affron-

tés amicalement dans plus de dix disciplines différentes. Le Club local a récolté les trois médailles au minigolf dans trois des jeux et deux dans l'autre. Il a présenté des concurrents dans d'autres disciplines, mais malheureusement aucune médaille ne leur fut attribuée. Depuis deux ans, on a ajouté un aspect culturel sous forme d'exposition par des artistes dans différentes formes d'art. Cette année a également eu lieu un premier concours de poésie.



Obligations des clubs et de leurs membres

Tout club affilié à la FADOQ doit tenir une assemblée annuelle. Pour le Club de Saint-Hippolyte, elle a lieu au début de mai. Après les rapports de la présidente et de la trésorière, on procède aux élections de sept officiers. Ces derniers déterminent entre eux qui assumera la présidence, la vice-présidence, le secrétariat, la trésorerie et les trois postes de directeurs. Ils sont en fonction pour un an et sont rééligibles.

Pour être membre d'un Club de la Fédération, il faut avoir 50 ans et demeurer dans la Province de Québec. Une personne de moins de 50 ans peut cependant faire partie de la FADOQ si son conjoint a 50 ans, il s'agit alors d'un membre conjoint. Une personne ne pouvant être membre de plus d'un club peut cependant participer aux activités d'un autre club en se procurant une carte d'ami de ce club. Dans la région des Laurentides, la cotisation annuelle variait d'un club à l'autre et elle était ici de 12 \$. Depuis septembre dernier, elle est fixée à 20 \$ dans tous les clubs de la région, afin de faire face aux coûts de plus en plus élevés d'administration, tant aux niveaux provincial, régional que local, et aussi afin d'éviter le maraudage entre clubs.

La Fédération des Clubs de l'Âge d'Or du Québec

(GL) QUELLES SONT LES ORIGINES de tous ces clubs? Le 3 mars 1962, une travailleuse sociale, Marie-Ange Bouchard (décédée cette année à 93 ans), organisa une réunion d'hommes retraités à Saint-Jean-sur-Richelieu et par le fait même créa un mouvement appelé à devenir l'Âge d'Or. Ce mouvement répondait à certains besoins de l'époque créés par la mutation de la famille, l'émancipation de la femme et le début d'une époque de loisirs.

Une réunion de fondation pour un mouvement provincial s'est tenue à l'automne 1969. Les responsables en étaient Louis Coderre de la région de Québec, Jean-Paul Ramsay pour la Rive-Sud Métropolitaine et Reva Rabinovitch pour le grand Montréal. Par des interventions à la Confédération des Loisirs du Québec et sous l'impulsion des responsables du mouvement dans la région de Québec, un comité provisoire fut formé en décembre. Il avait pour mandat de préparer une charte et des règlements.

La FADOQ constituée en 1970

Le 16 juin 1970, La Fédération de l'Âge d'Or du Québec (FADOQ) fut constituée en vertu de la troisième partie de la Loi sur les Compagnies de la Province de Québec. Formée de plus de 500 clubs groupant 50 000 membres, répartis un peu partout, la jeune Fédération s'engagea dans une rapide expansion grâce à une structure bien établie.

Un des premiers éléments de cette structure

était la formation de regroupements régionaux. Québec et Trois-Rivières furent les premiers à s'engager dans cette formule. Les régions se multiplièrent à un tel point que lors de l'assemblée générale de la FADOQ le 6 octobre 1973, il y en avait quinze en opération avec leur certificat d'affiliation. En 1974, on était à seize régions et 100 000 membres. Deux ans plus tard, il y avait une région de plus, un peu moins de 1 000 clubs et 170 000 membres. L'an dernier, même nombre de régions, un peu plus de clubs, mais par contre 280 000 membres.

Jean-Paul Ramsay de Montréal fut le premier président de 1970 à 1973 et François Legault de Laval, en poste depuis 1997, est le dixième. Ces présidents sont élus par les délégués régionaux lors de l'assemblée annuelle.

Mission et implication

La mission première de l'organisme est la suivante : le mieux-être des aînés. Ce mieux-être s'applique dans des domaines nombreux et variés : occupation des loisirs, logement, services de santé, services sociaux, revenu, transport, sécurité, éducation, etc..

Deux grands événements marquent le calendrier annuel de la Fédération : le congrès annuel qui se tient en juin et les Jeux des Aînés du Québec en septembre. Ces deux événements ont lieu dans des endroits différents chaque année. Afin de créer un lien plus visible et plus tangible entre les régions, le magazine bimestriel Virage est distribué à chaque couple ou membre seul. Ce magazine

donne des nouvelles des régions, informe des travaux effectués par les différents comités provinciaux et traite des aspects de la vie concernant les aînés.

La FADOQ s'est impliquée dans de nombreux dossiers importants. Un dossier marquant est celui qui a réussi à faire retirer du Code Civil l'article concernant l'obligation alimentaire des grands-parents. Elle exerce continuellement du « lobbying » face aux coûts des loyers pour personnes âgées, l'indexation des exemptions, la réduction d'impôts, la mise en place de crédits d'impôts pour le maintien des personnes âgées chez elles, le coût de l'assurance médicaments. Il n'y a pas victoire chaque fois, car souvent lorsque les gouvernements annoncent un nouveau projet, il est déjà trop tard pour revendiquer car la décision a été prise.

La FADOQ procède actuellement à une restructuration en profondeur. Plusieurs groupes de travail sont formés afin de s'impliquer et de suivre de près ce qui se passe dans les domaines concernant les aînés. Ces derniers représentent de nos jours une partie non négligeable de la population de la Province. L'arrivée des « baby boomers » dans les clubs de la Fédération va créer un renouveau et une vitalité nouvelle, car ces derniers entrent plus jeunes dans le mouvement.

Espérons que cette restructuration apportera dans le futur plus de bon que de mauvais. Lorsqu'il y a changement, il y a automatiquement résurgence d'insatisfaits et de critiqueurs.

glambert@sympatico.ca




Monique Guay

Monique Guay
Députée de Laurentides

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

LE TRAITEMENT ANTIROUILLE PAR EXCELLENCE*

la Prévention
la Solution

* Certaines conditions s'appliquent.

• À l'inverse des graisses, huiles qui ne cessent de couler, cires et autres enduits épais qui se fendillent en séchant et qui laissent infiltrer l'humidité, l'huile exclusive de l'**ANTIROUILLE OR 2000** pénètre les pores et fissures des pièces métalliques dans leurs moindres recoins, empêchant ainsi l'apparition ou le développement de la rouille.

• Récupère à 100% lors de l'application, protège l'environnement de cette façon. De plus, l'**ANTIROUILLEUR** a mis sur pied un programme de récupération de matières dangereuses accessible à tous qui sera en vigueur toute l'année et plusieurs promotions ainsi que des bonifications sont offertes. Des partenaires certifiés



et autorisés par Environnement Canada et Québec s'occupent de la collecte des matières récupérées.

• Des rabais pouvant aller jusqu'à concurrence de 10\$ sur vos traitements anti-rouille vous seront remis en échange de vos matières domestiques dangereuses :

■ Batteries d'autos ■ Récipients de peinture ■ Huiles usées.

• Posez un geste pour l'environnement en nous apportant vos matières recyclables et par la même occasion venez rencontrer nos spécialistes de l'anti-rouille.



L'ANTIROUILLEUR
c'est proprement
intelligent!!!

NE COULE PAS

GARANTIE À VIE*

PARFUMÉ

Vous pouvez éviter ça !



VÉRIFICATION
PRÉ-HIVERNALE
EN
50
POINTS



• Visibilité

• Batterie

• Électricité

• Moteur

• Alimentation

• Freins

• Pneus

• Direction

• Général

• Refroissement

• Visibilité

• Système
d'échappement

• Etc.

59⁹⁵

incluant changement
d'huile (max. 5 litres) +
filtre et lubrification
du châssis

BRIDGESTONE

Firestone

DUNLOP

GOODYEAR

MARSHAL

PIRELLI

PNEUS AVON

Pneus Kelly

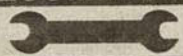
TOYO

YOKOHAMA

Yvon LANTHIER

1010, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte 450 224-8722

GARAGE
RECOMMANDÉ



À chaque change-
ment d'huile

1\$

sera remis au mou-
vement scout.

HORAIRE OCTOBRE-NOVEMBRE

Lundi-Mardi : 8 h à 17 h 30
Mercredi-Jeudi-Vendredi : 8 h à 20 h
Samedi : 8 h à 15 h

? État des routes



Bell Mobilité (sans frais) # 2363

Ailleurs au Québec 1 877 393-2363
www.mtq.gouv.qc.ca

Fier de s'associer à la campagne sur la sécurité routière en conditions hivernales du ministère des Transports du Québec.

www.unipneu.com

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

WINTER 160-SD+

À partir de

PIRELLI

4866\$
installé



**L'hiver n'a
aucune chance!**

- Traction et freinage supérieurs sur neige et glace
- Composé de silice
- Très bonne stabilité

Un bon conseil de votre marchand :

Faites vérifier l'usure de vos pneus à chaque saison. La profondeur des sillons ne doit jamais être inférieure à 2/32 po.

BRIDGESTONE
PIRELLI

Firestone
PNELIS AVON

DUNLOP
Pneus Kelly

GOODYEAR
TOYO

MARSHAL
YOKOHAMA

Yvon
LANTHIER

1010, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte 450 224-8722

COUREZ
la chance de
GAGNER
votre
traitement
anti-rouille
À VIE.
Détails en magasin.

À chaque change-
ment d'huile
1\$
sera remis au mou-
vement scout .

HORAIRE OCTOBRE • NOVEMBRE

Lundi-Mardi :
8 h à 17 h 30
Mercredi-Jeudi-Vendredi :
8 h à 20 h
Samedi :
8 h à 15 h

Fier de s'associer à la campagne sur la sécurité routière en conditions hivernales du ministère des Transports du Québec.

www.unipneu.com

Votre
MARCHAND-CONSEIL
UNIPNEU

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

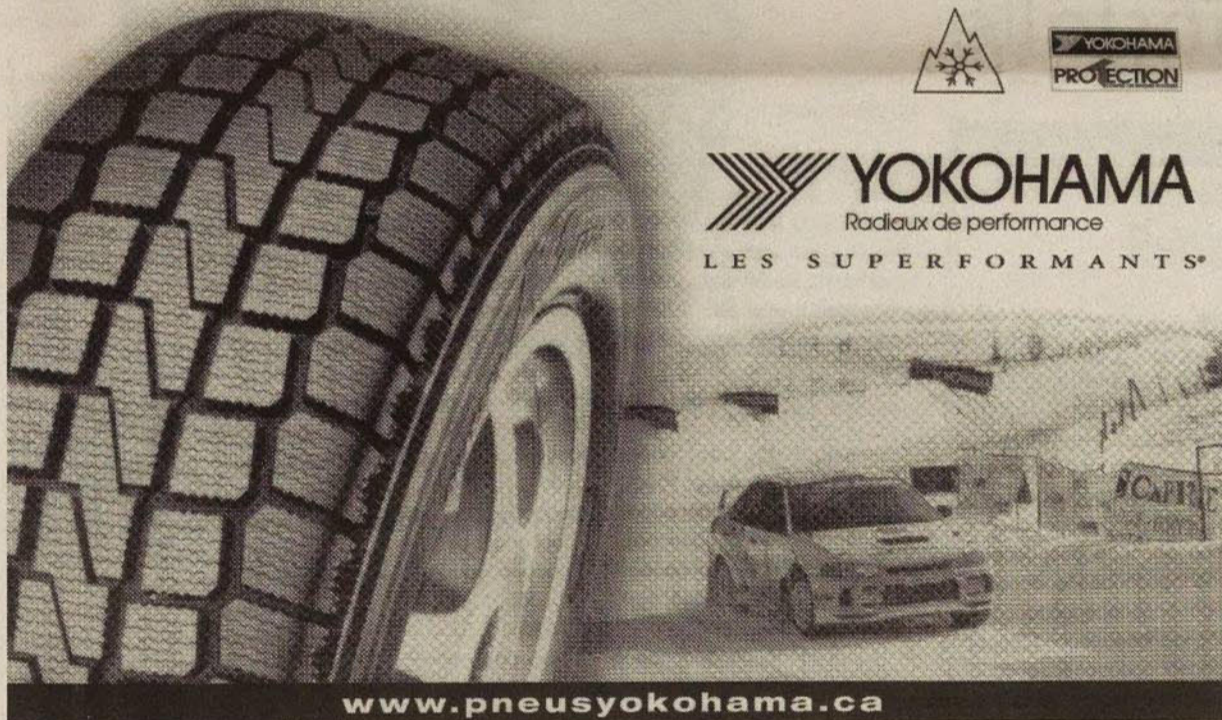
GUARDEX 720

Meilleur sur glace.

Deux milliards de microbulles rigides, en plus du composé unique de silice et de Zeruma, donnent une adhérence et une durabilité exceptionnelles à ce superbe radial glace et neige. Les microbulles brisent la pellicule d'eau entre la semelle et la route, et évacuent cette eau par la suite, favorisant ainsi l'adhérence sur glace. Le Guardex 720 est l'expression ultime de la plus récente technologie.

- La traction du crampon sans les crampons!
- Radial préféré des meilleurs coureurs de rallye
- Plus d'adhérence et de stabilité sur neige et glace
- Adhérence latérale exceptionnelle
- Programme de Protection contre les risques routiers

LA NOUVELLE GÉNÉRATION DE RADIAUX GLACE ET NEIGE



YOKOHAMA
 Radiaux de performance
 LES SUPERFORMANTS®

À partir de
56⁹²\$
 installé

www.pneusyokohama.ca

BRIDGESTONE

Firestone

DUNLOP

GOODYEAR

MARSHAL

PIRELLI

PNEUS AVON

Pneus Kelly

TOYO

YOKOHAMA

Yvon
LANTHIER

1010, chemin des Hauteurs
 Saint-Hippolyte 450 224-8722

COUREZ
 la chance de
GAGNER
 votre
 traitement
 anti-rouille
À VIE.
 Détails en magasin.

À chaque change-
 ment d'huile

1\$

sera remis au mou-
 vement scout.

HORAIRE OCTOBRE-NOVEMBRE

Lundi-Mardi :
 8 h à 17 h 30

Mercredi-Jeudi-Vendredi :
 8 h à 20 h

Samedi :
 8 h à 15 h

Fier de s'associer à la campagne sur la sécurité routière en conditions hivernales du ministère des Transports du Québec.

www.unipneu.com

Votre
MARCHAND-CONSEIL
UNIPNEU

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

SNOWTRAKKER

À partir de

Pneus Kelly

4694\$
installé



Québécois pure neige!

- Fabriqué au Québec
- Excellent rapport qualité/prix
- Très polyvalent sur neige et glace
- Excellent kilométrage

Un bon conseil de votre marchand :

C'est l'hiver! Pour assurer votre sécurité sur les routes enneigées ou glacées, faites installer des pneus d'hiver approuvés pour les hivers rigoureux.

BRIDGESTONE

Firestone

DUNLOP

GOODYEAR

MARSHAL

PIRELLI

PNEUS AVON

Pneus Kelly

TOYO

YOKOHAMA

Yvon
LANTHIER

1010, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte 450 224-8722

COUREZ
la chance de
GAGNER
votre
traitement
anti-rouille
À VIE.

Détails en magasin.

À chaque change-
ment d'huile

1\$

sera remis au mou-
vement scout .

HORAIRE OCTOBRE • NOVEMBRE

Lundi-Mardi : 8 h à 17 h 30
Mercredi-Jeudi-Vendredi : 8 h à 20 h
Samedi : 8 h à 15 h

? **État des routes**

Bell Mobilité (sans frais) # 2363

Ailleurs au Québec 1 877 393-2363

www.mtq.gouv.qc.ca

Fier de s'associer à la campagne sur la sécurité routière en conditions hivernales du ministère des Transports du Québec.

www.unipneu.com

activités sportives

Association soccer St-Hippolyte

L'équipe féminine de soccer nommée équipe par excellence de l'année dans les Laurentides : une première en 20 ans



De gauche à droite, Virginie Brassat, Jessica Charrette, Chantal Lefebvre, Arianne Labelle Lacasse, Stéphanie Robert, Amélie Rolland, Michel Croizer, Geneviève Parent, Marie-Pierre Dinel, Marilyn Croizer, Élise Langevin et Joanie Vezeau.

LE 13 OCTOBRE dernier avait lieu à Mirabel, le Gala Méritas annuel de l'Association régionale de soccer. Une fête du soccer pour honorer les joueurs et équipes les plus méritants. L'équipe U10 féminine de 2^e division entraînée par M. Michel Croizer et Mme Chantal Lefebvre, a remporté le titre d'équipe féminine de l'année dans les Laurentides.

Pour ces filles de 9 et 10 ans, c'est la consécration ultime d'une saison de rêves. Cette année, le défi était de taille; fières de leur championnat de la saison 2000 dans la Ligue inter-ville du Nord, les

filles devaient cette saison composer avec la compétition régionale en se mesurant aux puissants clubs des Basses-Laurentides qui comptaient dix fois plus de joueuses.

L'édition 2001 de l'équipe féminine était formée du noyau des sept joueuses de l'an dernier et de quatre nouvelles, dont trois en étaient à leurs premiers pas au soccer. Suite à une défaite crève-cœur dans le premier match, les filles se sont regroupées et ont remporté seize victoires consécutives pour finir la saison régulière avec un dramatique match nul pour s'assurer le championnat de la ligue.

Les entraîneurs ont façonné leur équipe sur le principe de la force progressive avec un bon gardien en Marie-Pier Dinel, une solide défense et une attaque explosive. La capitaine de l'équipe, Marilyn Croizer, par sa fougue et sa combativité, a su transmettre à ses coéquipières le désir du dépassement et de la réussite. Elle a d'ailleurs été surnommée meilleure marqueuse, toutes catégories, de la Ligue A avec 59 buts.

Soirée d'ouverture du Club de motoneige Laurentien inc.

LE CLUB DE MOTONEIGE Laurentien inc. tiendra sa soirée d'ouverture pour la saison 2001-2002. Pour cette occasion, nous tenons à inviter la population de Saint-Hippolyte à participer à cette belle soirée qui se déroulera au local du Club optimiste de Sainte-Sophie le 10 novembre 2001 au 2181, rue de l'Hôtel de Ville à 18 h.

Les billets au coût de 25 \$ (buffet gastronomique, prix de présence et danse) sont disponibles chez Alary St-Antoine, Moto Sport St-Jérôme, Marine Nor Sport Lafontaine et Sport 15 à Saint-Jérôme ou au numéro de téléphone suivant : 438-6259 fax : 436-4416. Bienvenue à tous !

Forte de cet exploit, elle s'est présentée confiante avec son équipe au tournoi de la Coupe

du Président, emblème de la réussite ultime au soccer dans les Laurentides. Fidèles à leur plan de match, les Tornades de Saint-Hippolyte n'ont accordé aucun but pendant le tournoi et ont défait leur grande rivale, l'équipe de Mirabel, 1 à 0 en finale le 15 septembre.

Que d'émotions pour le personnel entraîneur, pour les joueuses et pour les parents qui ont développé une énergie incroyable au contact de leurs filles. Le passage en 1^{re} division l'année prochaine se veut le prochain défi de cette équipe féminine pleine de confiance. La fierté du titre d'équipe féminine de l'année dans les Laurentides parmi les 150 équipes en lice, ainsi que le titre de Champion de la saison régulière pour le U11 masculin, doit rejaillir sur tous les membres du Club de soccer de St-Hippolyte.

Comptant sur 200 joueurs, Saint-Hippolyte doit compétitionner contre des clubs de 1500 à 2000 joueurs. Cette réussite féminine est aussi propice à un message de l'Association de Soccer aux parents de chez-nous : inscrivez vos filles au soccer...

Bonne saison hivernale.

Michel Croizer



Petit rappel de votre Service de prévention des incendies

Avertisseur de fumée : Ne pas oublier de changer les piles de vos avertisseurs de fumée.

Ramonage de cheminée : Pensez à faire ramoner votre cheminée avant d'utiliser vos poêles à bois.

Gare au vent ! La prudence est de mise lorsque vous faites un feu de feuilles ou de broussailles.

Serge Beauchamp, directeur du Service incendie de Saint-Hippolyte

Karaté

Compétition provinciale dans les Laurentides Rencontre de 250 Karatékas

LE 17 NOVEMBRE 2001 se tiendra à la Polyvalente A.N. Morin de Sainte-Adèle une grande compétition provinciale. Elle constitue la première de deux sélections en vue de former l'équipe qui représentera l'Association de Karaté Shotokan du Québec lors de futures rencontres inter-provinciales prévues pour 2002-2003.

Une douzaine de karatékas d'ici

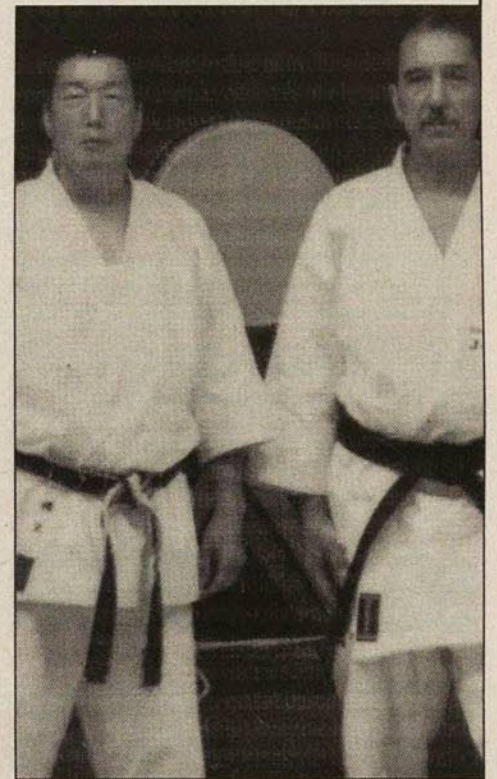
La région des Laurentides sera bien représentée puisqu'une douzaine de karatékas du dojo de Saint-Hippolyte prendra part à cette compétition aux côtés de karatékas des dojos de Saint-Colomban, Sainte-Adèle, Prévost, Saint-Sauveur et Sainte-Marguerite.

La liste des membres en règle de l'A.K.S. qui viendront compétitionner s'allonge et nous donnera l'occasion d'y voir plusieurs nouvelles figures. Nous pourrions compter sur la participation des dojos de Lachenaie, Trois-Rivières, New-Richmond, Deux-Montagnes, Saint-Eustache, La Mèque, (N.B.), Boisbriand, Montréal, Laval, Val d'Or, Roberval, Sainte-Monique, Beauport, Cantley, Alma, Saint-Luc, Chibougamau, Metabetchouan, Québec et Bois-Franc.

Organisé par Gaston Fortin, prés. de l'A.K.S., cet événement opposera plus de 250 karatékas et se tiendra, ce jour-là, dans les deux gymnases de la Polyvalente de Sainte-Adèle et ce, de 9 h à 16 h approximativement.

Bienvenue à toutes et à tous. L'entrée est gratuite.

Claude Morin



Yutaka Katsumata, ceinture noire 6^e Dan, juge en chef des sélections pour l'Équipe du Québec de l'Association de Karaté Shotokan et Lorenzo D'Anna, ceinture noire, 3^e Dan, instructeur et président de Karaté Traditionnel des Laurentides.

LES EXCAVATIONS
MARTIN ST-LOUIS
 & FILS INC.

Spécialité : Fosses septiques

Travaux de génie civil
 Transport de pierre et sable
 Démolition
 Égouts et coupe d'eau
 Pelle hydraulique,
 Pépène, Bull

56, 386^e Avenue
 Saint-Hippolyte

Gilbert Richer
 Bur. : 450 563-2168
 Rés. : 450 438-7416

TERIO
 ARTISTIQUES

Enseignes • Sérigraphie

Marc Thériault

tél. et téléc. : 224-2353
 872, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte

GILLES t-ONGE
 EXCAVATION
 DE TOUS GENRES

35 années d'expérience

FOSSES SEPTIQUES

INSTALLATEUR ACCRÉDITÉ SYSTEME Ecoflo®

450 563-3897

Saint-Hippolyte: 225 ch du lac Connelly
 Prévost: 2632, boul. Labelle
 Sainte-Sophie: 2643 Route 158

SANI-FOSSES

Service suivi par ordinateur
 Vidange de fosses septiques

Aussi/also:
 - Camion Vacuum-Truck
 - Nettoyage d'égouts / Man Hole Cleaning
 - Pompage / Succion

- Trappes à graisse / Grease Trapp
 - Puits de surface / Surface Well
 - Résidentiel et Commercial

Rocky Colangelo 563-4341

Alimentation St-Onge inc.

972, chemin des Hauteurs
 Yves St-Onge
 Propriétaire

Saint-Hippolyte
 Tél.: 224-5179

IGA

ENTREPÔT DES HAUTEURS enr.

BATEAUX • MOTONEIGES
 MEUBLES • MOTOS • ETC.

ENTREPOSAGE 8 x 8 • 10 x 10 • 10 x 20 • 8 x 12

1000, chemin des Hauteurs • 224-8712

Dog et Bag

Nourriture d'animaux
 Accessoires et plus...

450 431-4DOG(364)
 644, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte

PROMOTION PRO NATURE • GRANDE RACE

certificat d'achat

5 x  = 10\$

avec carte fidélité

Accumulez 5 codes à barres de nourriture pour chiens Pronature® et obtenez 10\$ en produits de votre choix chez votre détaillant!

Pronature
 Bon goût santé!

Promotion 1^{er} CHOIX
 CADEAU à l'achat de 40\$ chez Dog et Bag
 Chez nous, le client est toujours GAGNANT!

Le conseil de Lola... pour vous amuser
 BISCUITS MAISON POUR CHIENS

1 t. de gruau non cuit • 1/3 t. de margarine • 1 c. à thé de poudre de bouillon poulet • 1 1/2 t. d'eau bouillante • 3/4 t. de farine de maïs • 3 t. de farine de blé entier • Poudre d'ail au goût • 3/4 t de lait en poudre

Verser l'eau bouillante sur le gruau, la margarine et la poudre de bouillon. Laisser reposer 5 minutes. Ajouter la farine doucement en brassant. Pétrir de 3 à 5 minutes, ajouter de la farine si nécessaire pour faire une pâte. Découper les biscuits et déposer sur une plaque à biscuits légèrement graissée.

Cuire à 325°F, 50 minutes.

Lola

La construction de la nouvelle école secondaire débutera bientôt

ENFIN, LE FINANCEMENT est disponible! En effet le ministre d'État à l'Éducation et à la Jeunesse, Monsieur François Legault a accepté de devancer le projet d'un an. Suite à nos arguments, il nous a confirmé dans sa lettre du 28 septembre dernier son autorisation de débiter la construction immédiatement.

Nous sommes présentement en appel d'offres pour choisir notre entrepreneur. Nos élèves pourraient donc entrer dans l'école vers le 1^{er} mars 2003. Selon les expériences vécues ailleurs au Québec, c'est le temps requis pour construire une école de cette envergure. C'est un projet de 14 millions incluant la valeur du terrain fourni par la municipalité de Lafontaine. Notre école secondaire aura une capacité de 1 000 élèves et elle pourra ensuite être agrandie de 500 places lorsque les besoins se feront sentir. Cette école recevra les élèves du secondaire 1, 2 et 3 de Saint-Hippolyte, Prévost, d'une partie de Sainte-Sophie et de Lafontaine. Ainsi, le temps de transport de nos élèves sera grandement amélioré, c'est l'un des facteurs qui contribuera à la réussite éducative de nos élèves.

Révision des périmètres des écoles

Chaque année, la Commission scolaire s'assure de la disponibilité pour les trois années

Calendrier de rencontres du Conseil d'établissement

(VM) Les conseils d'établissement existent dans les écoles depuis 1997. Ils sont composés de parents, d'enseignants, de personnel de soutien et de membres de la communauté. Le conseil d'établissement est, en fait, un organisme doté de pouvoirs importants qui donne à l'école les leviers nécessaires pour répondre aux besoins de tous les élèves. Les décisions du conseil d'établissement doivent toujours être prises dans le meilleur intérêt des élèves.

Le Conseil d'établissement de l'école des Hauteurs

L'école des Hauteurs a son propre conseil d'établissement. Il est composé de cinq parents soit, Christiane Dagenais (présidente), Sylvie Laprise, Monique Boucher, Martine Charbonneau et Valérie Maynard, de cinq membres de l'équipe-école soit, Brigitte Carmel, Louise Émond et Stéphane Roy, enseignants, Carole Lépine, service de garde et Suzette Hamel, surveillante du midi, ainsi que deux membres de la communauté, Anne-Marie Thibault, présidente du Club Optimiste et Pierre Brisson, directeur des loisirs de Saint-Hippolyte.

Calendrier des rencontres

Les réunions du Conseil d'établissement sont publiques. Vous pouvez donc y assister. Ces réunions auront lieu, dans la salle du personnel de l'école des Hauteurs à 19 h, les 13 novembre 2001, 15 janvier 2002, 26 février 2002, 9 avril 2002, 14 mai 2002 et 13 juin 2002.

suivantes, de places pour chacun de ses élèves. C'est un exercice rigoureux, fait à partir du territoire d'alimentation que nous appelons les périmètres, de chacune des écoles et bien sûr des places disponibles dans les classes. Il faut prévoir l'avenir, jeter un regard réaliste sur la mouvance des populations, du développement des villes et surtout de la capacité des écoles.

Le ministère de l'Éducation nous fournit les statistiques de la population. Cela se fait avec la collaboration du Comité des parents, des Conseils d'établissement et souvent de l'organisme de participation des parents. La Commission scolaire fera en novembre, un certain nombre de propositions au comité de parents qui eux à leur tour consulteront les parents de chacune des écoles selon des mécanismes qui leur sont propres. Au retour de ces consultations des décisions seront prises pour définir, au mieux, une organisation scolaire réaliste

et équitable pour tous.

La marge de manoeuvre est à nouveau très serrée. Nous espérons que lorsque les solutions seront apportées, elles donneront plus de gens heureux que de malheureux.

Nous avons des raisons de croire que plusieurs des périmètres d'écoles seront modifiés et qu'il y aura des changements d'école pour certains élèves. Cette année, nous devons analyser avec plus de profondeur, non seulement le périmètre de l'école des Hauteurs, mais tout le territoire de la Commission scolaire et prendre des décisions, en raison de la croissance démographique de la population et de notre volonté de prendre toutes les mesures requises pour assurer l'amélioration de la réussite éducative de tous nos élèves.

*Charles Charron,
 commissaire d'école*



Les classes modulaires de l'école des Hauteurs

Précisons qu'en ce qui a trait aux classes modulaires de l'école des Hauteurs, la demande provenait de la Municipalité qui a requis la collaboration de la commission scolaire pour l'installation dans la cour de l'école d'un lieu d'entreposage pour ses nouvelles tables et chaises servant aux diverses activités communautaires.

*Charles Charron,
 commissaire d'école*

Chronique verte de l'école

Le record est dans le sac



LE COMITÉ ÉCOLE verte Bruntland (E.V.B.), composé de Isabelle Charron, Chantal Lamarche, Annie Doré et Chantal Gagné, travaille présentement sur le projet *Le record est dans le sac*. Ce projet, qui touchera 3,5 millions de citoyens dans 70 municipalités, a pour but d'éliminer les sacs inutiles (sacs d'épicerie notamment). L'objectif vise essentiellement à établir une marque mondiale, soit 22 millions de sacs sauvés, tout en sensibilisant les gens au fait que ces sacs ne sont pas biodégradables.

Recrutement

Le comité E.V.B. est en plein recrutement de commerçants et ce, jusqu'au 30 novembre prochain. La course vers le record se tiendra du 15 mars au 31 mai 2002. Chaque client qui préservera un sac recevra un coupon de tirage. Des milliers de dollars en prix seront tirés chaque semaine. Si vous êtes un commerçant et que vous désirez participer, communiquez avec le comité en composant le 450 563-2022.

*Chantal Gagné
 enseignante de 5^e année*



La cloche à sonné

La Chine

Je suis une élève de 1^{re} année et une amie de ma classe est chinoise. Elle a été adoptée par des parents de Saint-Hippolyte. J'ai appris beaucoup de choses sur la Chine. Les familles qui vivent là-bas n'ont pas le droit d'avoir plus que deux enfants sinon, ils doivent les donner en adoption ou parfois, ils les tuent. En Chine, il y a tellement de monde que les taxis sont des vélos. Naomilee vivait en Chine, mais maintenant, elle vit ici, comme nous tous et elle aime bien ça.

Laurie Demers, 1^{re} année

Dinosaures en vue

En 2^e année, on fait une recherche sur les dinosaures. On a commencé par chercher des informations sur l'ordinateur et dans les livres. Nos professeurs nous ont lu des histoires sur les dinosaures. On a fait des travaux sur les dinosaures. On a fabriqué des dinosaures en pâte à modeler. On a regardé un film sur les dinosaures. En arts dramatiques, on a joué aux dinosaures. C'était très amusant!

Sandrine Gauvreau, 2^e année

On s'amuse en 3^e année

Le 12 septembre dernier, les trois classes de 3^e année ont fait une activité spéciale : le jeu de bingo-mots. Ce jeu consiste, sous le principe du bingo, à repérer des mots de vocabulaire. Lorsqu'on gagne, on reçoit un billet qui nous permet de participer au tirage pour piger dans la boîte à surprise. On s'amuse en apprenant.

Audrey Laroche, 3^e année

Les cinq sens

En 4^e année, nous avons fait une expérience sur les cinq sens. Mon sens était le goût. L'expérience de mon équipe a été populaire. Presque tous ont fait la grimace quand ils ont goûté au citron et au sel. Dans l'autre classe, une fille m'a fait goûter une tranche de pomme avec un morceau de radis et ce n'était pas très bon. Je n'ai pas aimé cette expérience mais c'était très intéressant.

Karolane Deslauriers, 4^e année

Activités à la garderie

Les pommes, le vendredi 5 octobre

La journée des pommes s'est déroulée par un départ en autobus vers 9 h et tout s'est bien passé. La première activité était de ramasser des pommes et ensuite, c'était la visite de la ferme d'animaux. En fin d'après-midi, nous étions de retour à l'école.

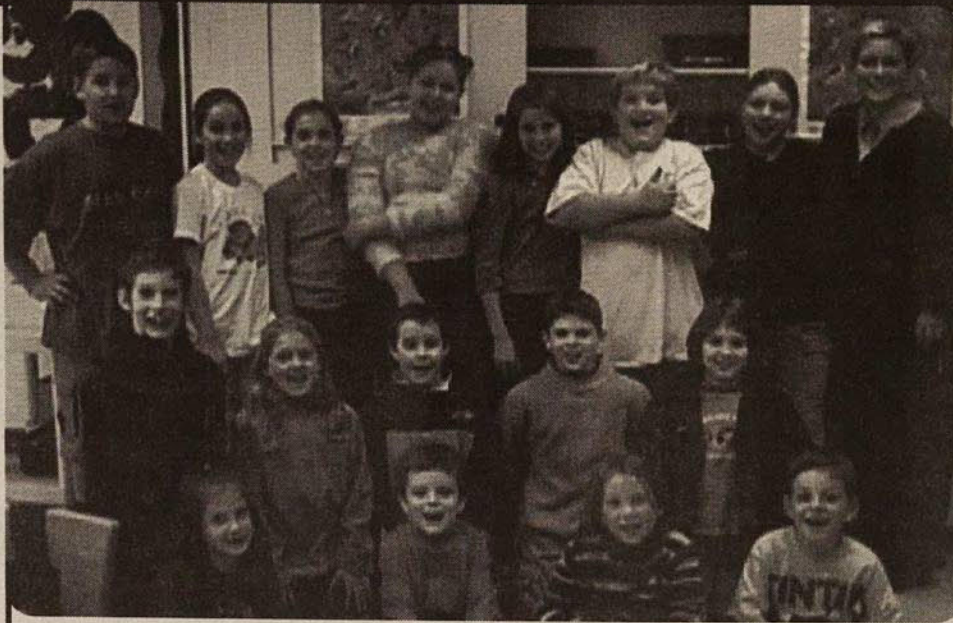
Journée pyjamas, le mardi 9 octobre

Pour cette journée spéciale, tous les enfants étaient en pyjamas et ils ont regardé un film en mangeant quelques petites gâteries. Ce fut une journée drôle et relaxante.

Les activités, chaque semaine

Des fois, les amis de la garderie font des jeux comme : la cuisine, le bingo, des expériences... Chaque semaine, il y a des activités de planifiées.

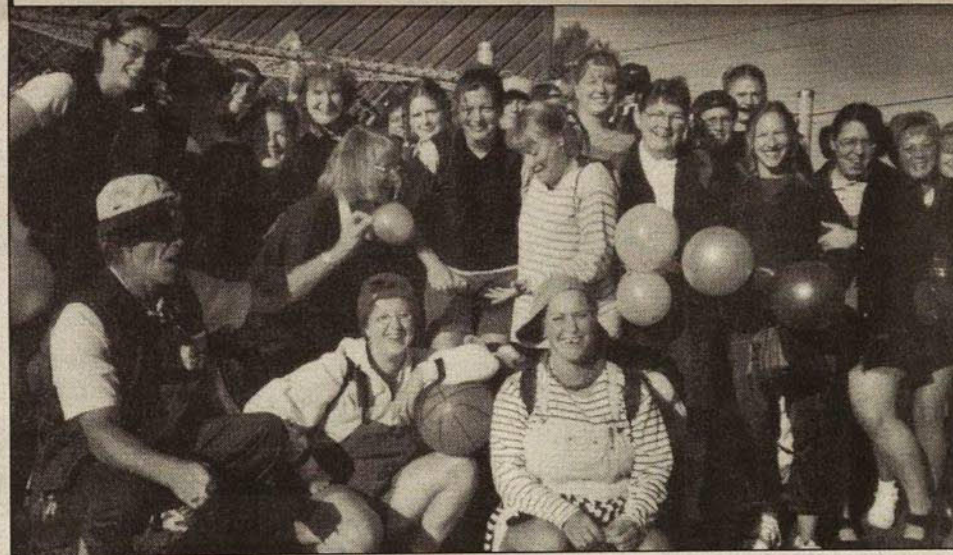
Alexandre Brien, Frédéric Delepaut, Benoît Sylvain, 5^e année



Les journalistes en herbe

Valérie Maynard

L'école des Hauteurs sort ses belles plumes! En effet, seize journalistes en herbe se sont mis à l'œuvre et nous racontent la vie à l'école des Hauteurs par des textes et photos. Même le titre de leur page *La cloche a sonné* a été trouvé par une élève, soit Stéphanie Robert, 5^e année. Les voici, dans l'ordre ou dans le désordre : en 1^{re} année, Vincent Dagenais, Laurie Demers et Simon Rivière-Labrosse; en 2^e année, Sandrine Gauvreau, en 3^e année, Audrey Laroche, en 4^e année, Karolane Deslauriers et Émerick Laniel-Corbo, en 5^e année, Audrey-Anne Bisson, Alexandre Brien, Frédéric Delepaut, Audrey Frenette, Sabrina Hogue-Villeneuve, Vincent Paquette-Ravary, Stéphanie Robert et Benoît Sylvain et en 6^e année, Gabrielle Audet. Le travail des journalistes est coordonné par Chantal Gagné, enseignante en 5^e année.



Voici les professeurs de nos enfants à l'école des Hauteurs pour l'année 2001-2002!

La rentrée scolaire

Le jour de la rentrée, certains parents sont venus porter leurs enfants, d'autres ont pris l'autobus. Nous étions dans la cour d'école à attendre les directives. Puis, nous entendons une chanson familière : celle du *bus magique* (une émission pour enfants)! Peu de temps après, les professeurs sont arrivés en autobus, les bras sortis par les fenêtres pour nous saluer. La plupart avait un déguisement et d'autres, un costume très original. Une rentrée assez spéciale!

Audrey Frenette, 5^e année

Bénévoles et médiateurs

Bénévoles à la bibliothèque

Saviez-vous que cette année, il y a un nouveau projet à l'école? Des élèves se sont engagés comme bénévoles de la bibliothèque de l'école. Ils rangent les livres de retour et font des suggestions de livres aux autres élèves. Ils dessinent une toute nouvelle mappe-monde pour écrire le nom des élèves qui viennent d'autres pays. Voici ceux qui participent à ce beau projet : en 5^e année, Vincent Paquette-Ravary et en 6^e année, Cynthia Bernard-Jones, Anne-Marie Lemieux et William Walligford.

Médiateurs

Saviez-vous que le projet médiateur est lancé? Cette année, beaucoup d'élèves se sont inscrits. Voici le nom des médiateurs: en 4^e année, Anne-Sophie Bernier, Vincent Blais, Kathleen Denommé, Marc-André Gaucher, Olivier Guindon, Martine Lajeunesse, Kim Lapointe, Philippe Legault, Lucie Plamondon, Martien St-Aubin, Joanie Sylvain et Émilie Tardif, en 5^e année, Chanelle Coursol-St-Gelais, Stéphanie Gaudet, Ariane Labelle Lacasse, Marie-Pier Latour, Vincent Paquette-Ravary, Tania Proulx-Rivard et Mélissa Tremblay et en 6^e année, Marie-Ève Martineau et Julie Paquette.

Vincent Paquette-Ravary, 5^e année

Cross country

Le mercredi 10 octobre dernier, 40 élèves de 6^e année de l'école ont participé au cross country à Rosemère. Notre champion masculin est Vincent S. Bujold qui est arrivé 77^e sur un total de 530 garçons de plusieurs écoles participantes. Notre championne féminine est Marissa Racine qui est arrivée 97^e sur 360 filles. Bravo à tous!

Gabrielle Audet, 6^e année

Exercice de feu

Le 11 octobre 2001, l'alarme de feu s'est déclenchée à l'école des Hauteurs. Comme d'habitude, les pompiers sont arrivés à l'heure. Le directeur de l'école, Michaël Charette, a annoncé que le temps de sortie des élèves était de sept minutes, ce qui est dans les normes. Il était très satisfait. Les pompiers ont amené les élèves au gymnase de l'école et leur ont expliqué quelques règlements ainsi que des conseils de sécurité.

Stéphanie Robert, 5^e année

SABLES L.G.

- Carrière
- Pierre concassée
- Sable lavé
- Gravier décoratif

LIVRAISON

436-8767 Saint-Hippolyte

Spectacle-chanson

N'OUBLIEZ PAS la prestation de la troupe **Qéhélata** à l'église de Saint-Hippolyte le samedi 3 novembre prochain à 19 h 30. Vous pouvez acheter vos billets au presbytère au coût de 10 \$.
Pour informations supplémentaires : 563-2729.



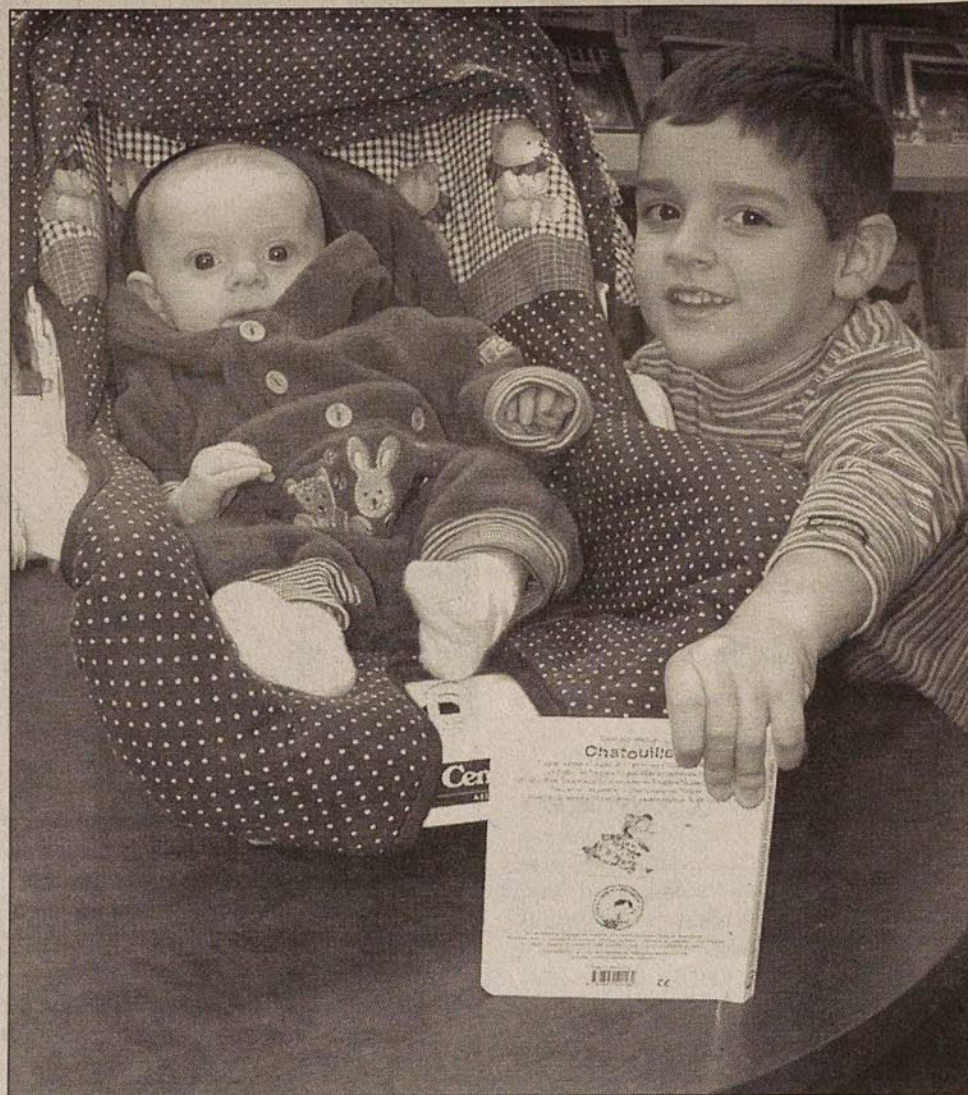
Embellissement du parterre de l'église

LES PAROISSIENS de Saint-Hippolyte ont été témoins, au début du mois et plus particulièrement les 6 et 7 octobre 2001, d'une manifestation de solidarité remarquable. En effet, dans le cadre d'un projet d'embellissement, plusieurs personnes et entreprises de chez nous se sont donné la main pour réaliser un aménagement paysager sur les parterres attenants à l'église du village et à l'entrée du cimetière.

Cette réalisation fut rendue possible grâce à l'initiative, à l'ingéniosité et au travail de Benoît Lafleur, horticulteur, à qui nous rendons un hommage particulier.

Que ce soit avec leur talent, leurs bras, leur machinerie lourde, leurs produits ou leur soutien financier, plusieurs personnes et entreprises nous ont permis de poser ce geste au profit de notre collectivité. Toute notre gratitude à tous!

*Au nom du Conseil de fabrique :
Linda Martinelli, André Huneault et Raymond Phillon*



Hugo Bélanger, 2 mois, est devenu le premier membre du programme «Une naissance, un livre». Son frère Etienne l'encourage déjà à découvrir Toupie... On n'est jamais trop jeune pour s'initier au monde merveilleux des livres! PHOTO NICOLE CHAUVIN

Une naissance, un livre

Du 15 au 20 octobre, nous avons célébré la Semaine des bibliothèques publiques du Québec. À cette occasion est né le programme *Une naissance, un livre*, qui s'adresse aux parents de tous les jeunes enfants. Depuis ce temps, les parents qui inscrivent leur bébé de moins d'un an à la bibliothèque (avec preuve de la date de naissance) reçoivent une trousse d'éveil à la lecture. La quantité de trousse étant limitée, il faut faire vite pour inscrire votre enfant. Venez faire découvrir l'univers de la bibliothèque à votre tout-petit : c'est un cadeau pour la vie! Pour plus de renseignements, composez le 224-4137.

Élise Chaumont

**Journée mondiale de la Jeunesse
18 au 28 juillet 2002**

HÉ OUI! Nous avons commencé à faire un pas vers la réussite de la Journée mondiale de la Jeunesse... Le 28 octobre dernier, nous nous sommes rassemblés à l'église, paroissiens et paroissiennes de Saint-Hippolyte, pour une rencontre préparatoire des JMJ. Cette rencontre fut un succès. Vous tous qui étiez présents, vous êtes maintenant ceux qui annoncerez la Bonne Nouvelle d'aujourd'hui : LA VENUE DES JMJ. Merci d'avoir participé à cette rencontre.

Les 17-35 ans

Prenons maintenant un moment de réflexion... Nous savons tous que les jeunes adultes (17 à 35 ans) ont une grande décision à prendre durant cette période de leur vie, celle de prendre le bon chemin pour bâtir leur avenir. Pouvons-nous les aider et les encourager dans ce qu'ils entreprendront ?

Dans le coeur de chaque jeune, il y a une richesse à découvrir. Certains la font déjà resplendir et s'en servent pour bâtir leur avenir. D'autres ont aussi ce feu qui les habite mais, souvent par leur manque de confiance en eux et peut-être qu'au moment où ils ont voulu s'avancer pour faire découvrir cette richesse, les gens autour d'eux ne leur ont pas donné la chance de s'exprimer.



Le chemin de vérité

Sainte-Catherine de Sienne disait que si nous sommes ce que nous devrions être, nous mettrions le feu à la terre. Un feu d'amour et de paix. Profitons-en durant l'année de préparation aux Journées mondiales de la Jeunesse pour tendre la main aux jeunes qui ont besoin d'être encouragés pour s'engager dans le chemin de la vie, le chemin de vérité.

Jeunes et moins jeunes, vous êtes tous invités à vous avancer et à faire découvrir votre richesse intérieure à tous ceux que vous rencontrerez tout au long de l'année...

Pour de plus amples informations, vous pouvez me rejoindre au : 450 530-2398

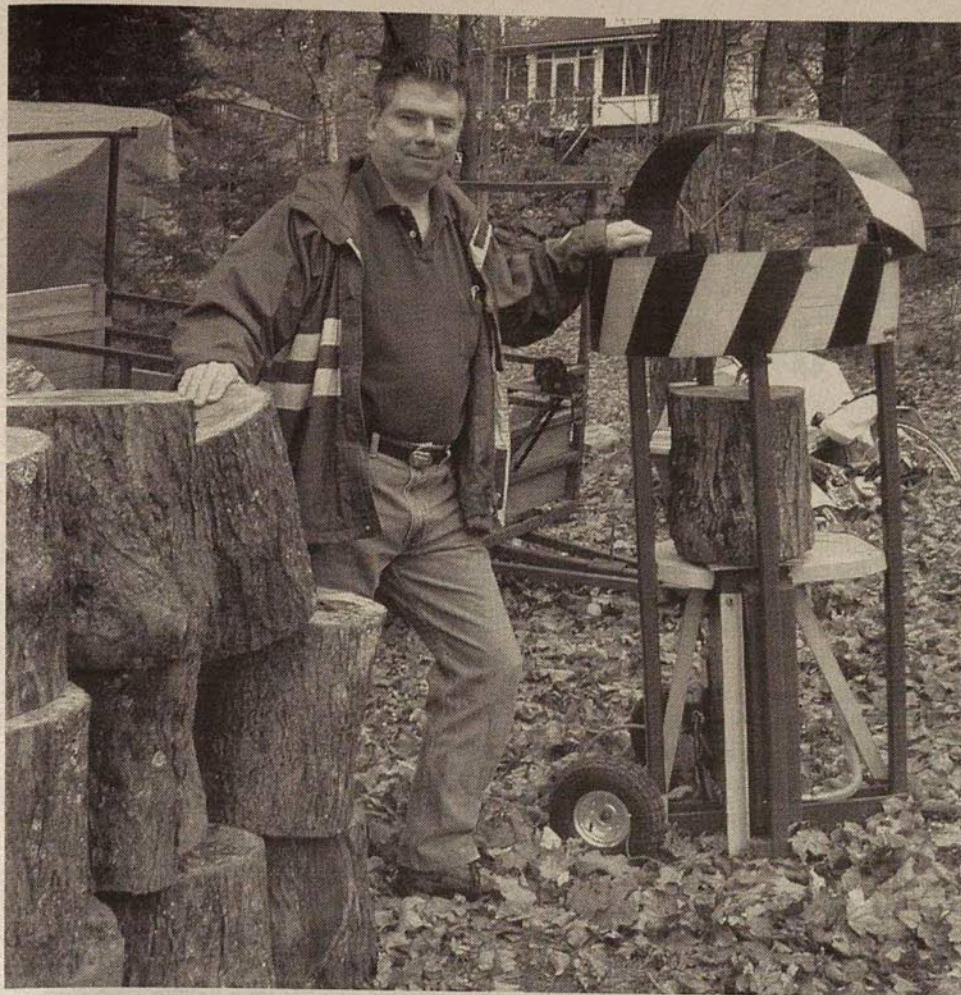
Nathalie Boisvert, responsable



le bon mot

Marie-Paule Desbiens

	Ne dites pas	Dites
À de	La poupée à ma soeur La fête à Paul	La poupée de ma soeur La fête de Paul
À date	À date, nous avons dépensé deux cents dollars	Jusqu'à présent, nous avons dépensé jusqu'à maintenant...
Centre d'achat	Je vais magasiner à ce centre d'achats	Je vais magasiner à ce centre commercial
C'est... à qui	C'est à lui à qui je pense	C'est à lui que je pense
c'est... que	C'est de lui que je parle	C'est de lui dont je parle
Demander	Demande à ce que je lui parle Demande une question	Demande que je lui parle Poser une question
Débuter	Nous débutons cette émission par un concert	Cette émission débute par un concert
Déodorant	J'ai acheté un bon déodorant	J'ai acheté un bon désodorisant
Depuis	Une émission transmise depuis Londres Je regardais depuis mon balcon	Une émission transmise de Londres Je regardais de mon balcon
En autant que	Terminer ce travail en autant que...	Terminer ce travail, autant que possible



Claude Arpin devant sa fendeuse hydraulique.

PHOTOS NICOLE CHAUVIN

Couper du bois : un plaisir révolu

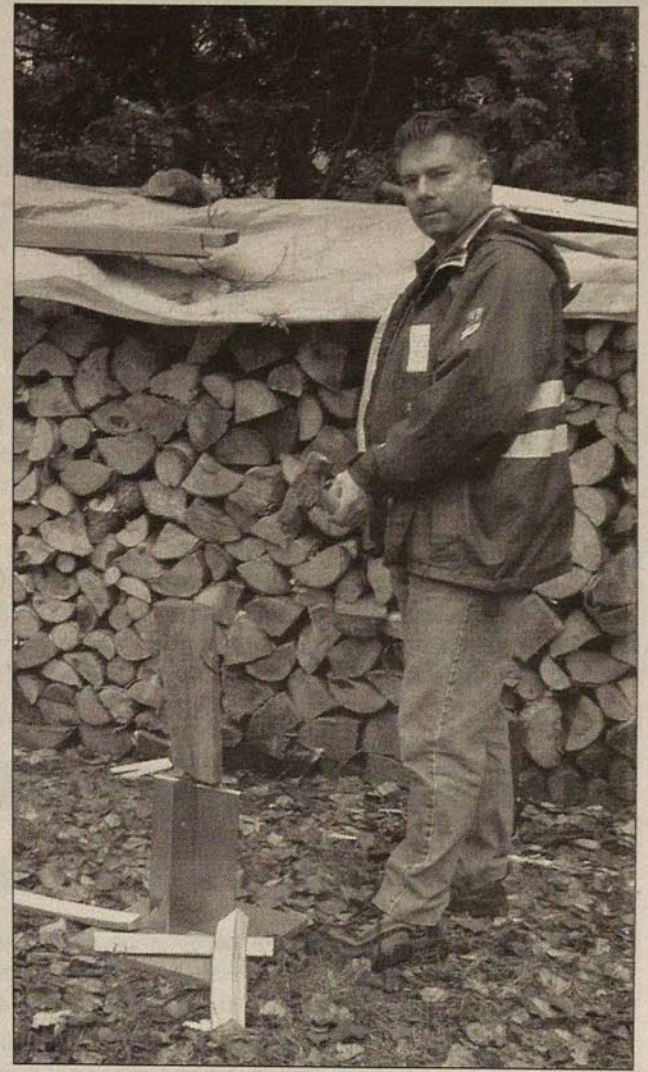
Yves Charbonneau

ÊTES-VOUS tannés de vous fendre en quatre pour couper du bois? Eh bien! Claude Arpin, un résidant de Saint-Hippolyte, a une solution pour vous. Cet ingénieur en électronique a mis au point la **Quatrine** et la **Quattromax**, deux fendeuses à bois. De véritables merveilles!

Le projet a vu le jour il y a deux ans. « Le but de l'invention était d'aider le frère d'un ami, nous mentionnait monsieur Arpin. Le tout a été financé par les profits de ma petite compagnie en électronique. Ça m'a pris un an pour concevoir les deux fendeuses. La seconde année a surtout servi à perfectionner mes deux inventions. »

Mais, comment le tout fonctionne? « *Quatrine* est une petite fendeuse manuelle pour le bois d'allumage. Il s'agit de deux lames qui forment un X. On les dépose sur le morceau de bois et on frappe sur la fendeuse à l'aide d'une massue. La *Quattromax*, quant à elle, est une fendeuse hydraulique électrique. Grâce au petit mécanisme que j'ai moi-même conçu, elle fend en quatre, et d'un seul coup, des bûches qui peuvent avoir jusqu'à 16 pouces de diamètre. »

D'ici la fin de l'année, Claude Arpin aura produit une dizaine de fendeuses électriques, grâce à une mise



Claude Arpin devant sa fendeuse manuelle.

en marché effectuée par Internet. Et qui sont les principaux intéressés? Des gens du Canada anglais et des États-Unis. Alors, si les Ontariens et les Américains sont très intéressés par le produit, pourquoi pas vous?

Nouveautés à la bibliothèque pour les enfants

Romans

L'abominable hamburger / Hiawyn Oram
Bienvenue au zourneur / Richard Petit
La forteresse suspendue / Roger Cantin
Gaston-le-Grognon / Anique Poitras
Niouk le petit loup / Angèle Delaunois
Noémie : La boîte mystérieuse / Gilles Tibo
Une rentrée pas ordinaire / David Cody Weiss
Une rivale inattendue / Diana Gallagher

Blueberry : Les démons du Missouri /

Jean-Michel Charlier
Cotton kid : La piste de Chisholm / Pearce
Cubitus : Un bouquet garni pour Cubitus / Dupa
Garfield : Garfield a une idée géniale / Jim Davis
Lucky Luke : L'artiste peintre / Bob de Groot
Nathalie : Mon premier tour du monde / Sergio Salma

Documentaires

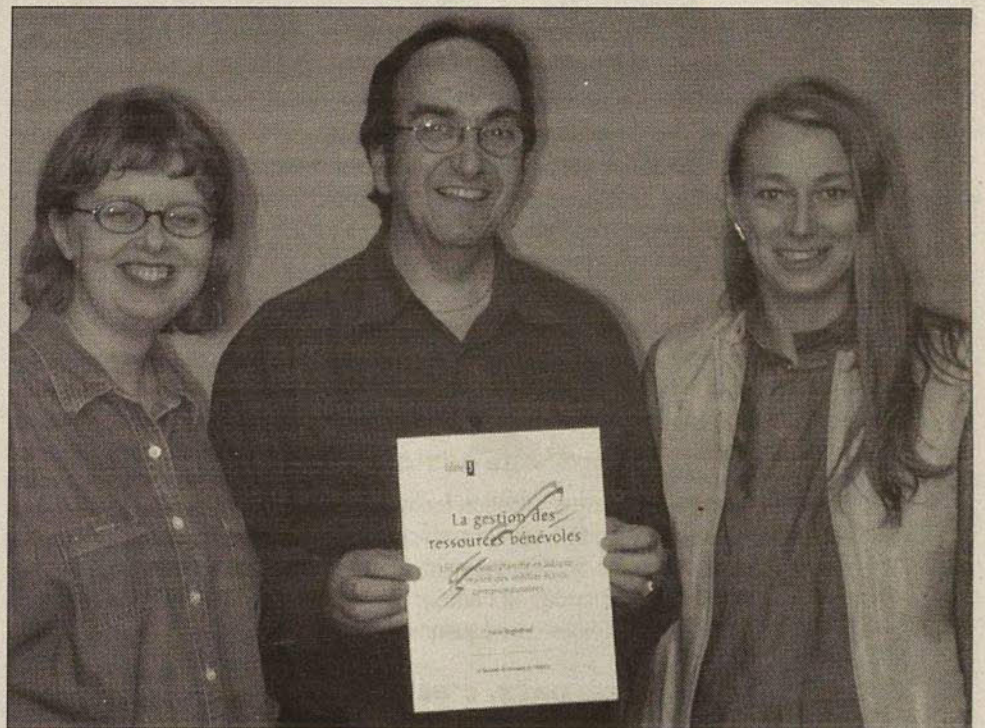
Activité, bricolage, création : 3/7 ans
Les amphibiens / Bobbie Kalman
Animaux et nature / Janine Amos
L'automne
Les dauphins et les baleines / Robin Kerrod
Le grand livre des premiers apprentissages / Christel Delcoigne
L'imagerie du poney / Marie-Renée Pimont
Maquillages pour enfants / Dany Sanz
Les océans / David Lambert
Les papillons / John Farndon
Les reptiles / Bobbie Kalman
Les secrets du corps humain / Nicholas Harris
Les serpents / Barbara Taylor

Albums

3 petits cochons / Marie-Louise Gay
Au pays des chiffres / Jo Litchfield
Benjamin fête l'automne / Sharon Jennings
Des oreilles aux orteils / Marilyn Baillie
L'École aux 100 farces / Jean-Luc Bizien
Halloween / Jacqueline Vallon
Lili a peur des contrôles / Dominique de Saint Mars
Lili regarde trop la télé / Dominique de Saint Mars
Maquillage à gogo / Robert Munsch
Mes amis les animaux / Doris Brassat
L'orage du petit géant / Gilles Tibo
T'choupi a perdu Doudou / Thierry Courtin
T'choupi a peur de l'orage / Thierry Courtin
T'choupi est trop gourmand / Thierry Courtin
T'choupi fait du vélo / Thierry Courtin

Bandes dessinées

4 As : Les 4 As et les fantômes / Georges Chaulet
Achille Talon : Le maître est Talon / Michel Greg



Lucie Régimbald, conseillère aux relations avec le milieu à la corporation de développement de l'est de Montréal, Yvan Noé Girouard, directeur de l'AMECQ et Françoise Le Guen lors d'une rencontre régionale de L'Association des médias écrits communautaires du Québec le 27 octobre à Drummondville.

Françoise Le Guen devient déléguée régionale au conseil de l'Association des médias écrits et communautaires du Québec

Françoise Le Guen, Présidente et journaliste au journal *Le Sentier*, a été coopté déléguée régionale de Laval/Laurentides/Lanaudière/Outaouais au conseil national de l'AMECQ (Association des médias écrits communautaires du Québec), et ce jusqu'à la prochaine assemblée générale.



Loisirs et culture

Une ambiance de fête

Ça ne fait aucun doute, la période qui va de la mi-septembre à la mi-octobre est vraiment une occasion de célébrer à Saint-Hippolyte. Et pour de multiples raisons!

Ainsi, outre le fait que la nature elle-même nous invite à la fête par ses couleurs et sa beauté, il y avait notamment le gala de fin de saison réunissant athlètes et bénévoles de l'activité soccer. Plus de 400 personnes fébriles se sont rassemblées pour l'occasion, célébrant non seulement la fin d'une autre excellente saison, mais également la performance éblouissante de nos fillettes de 10 ans,

qui ont atteint la finale de leur catégorie dans un tournoi impliquant toutes les équipes des Laurentides et de Lanaudière, une première en 20 ans.

Parmi ces joueuses étoiles, l'une a particulièrement attiré l'attention : la petite Maryline Croizer, qui a été la meilleure compagne de l'année, toutes divisions confondues. Toute menue, la jeune athlète n'en finit pas de se distinguer, quelle que soit la catégorie dans laquelle elle évolue. De toute évidence, le talent n'a rien à voir avec la taille ou le gabarit de l'athlète!

Le président de l'association de soccer hippolytoise a d'ailleurs profité de l'assemblée ordinaire d'octobre pour remercier le conseil de son appui à la cause du soccer, un sport qui connaît une montée fulgurante sur notre territoire. Il a également tenu à exprimer sa fierté d'avoir su, lui et son équipe de bénévoles, amasser suffisamment de fonds pour acheter uniformes et équipement sans aucune aide extérieure, grâce à une campagne de financement qui a rapporté quelque 15 000 \$ à l'organisme. Enfin, il a eu de bons mots pour les commerçants hippolytois, qui ont unanimement accepté de collaborer au financement du gala, ce qui en a fait un événement mémorable.

l'intimité des résidents d'ici et d'ailleurs qui cherchent avant tout la tranquillité. Nous aurons sûrement l'occasion de revenir sur cette initiative du conseil hippolytois.

Que la lumière soit

Nous avons parlé plus haut du gala de clôture de la saison de soccer. Ce jour-là, une bonne surprise attendait les amateurs de ce sport : l'annonce de l'installation d'un système d'éclairage au parc Aimé-Maillé, où se tiennent plusieurs rencontres. L'adoption d'une première résolution en ce sens n'a pas soulevé le même délire dans l'assistance, le soir de l'assemblée du conseil, que celui provoqué par cette annonce, le jour du gala, mais il faut bien commencer par le commencement! Sur la proposition de Bruno Laroche, on a donc confié à la firme CIMA le mandat de préparer les plans et devis pour l'installation d'un système d'éclairage, le déplacement du champ d'épuration et la construction d'un petit bâtiment utilitaire. Il s'agit d'une première dépense s'élevant à 15 500 \$.

Au panier

C'est incroyable : le conseil a mis de l'argent aux paniers, et tout le monde a applaudi! La raison en est simple : il s'agissait d'acquiescer deux ensembles de paniers de basketball pour les parcs Bourget et Connelly. Pour cela, on a retenu la plus basse des trois offres reçues, soit celle de Distribution sports loisirs, au coût de 1854,22 \$, toutes taxes incluses.

Pierre angulaire

Pour le directeur d'un service des loisirs et de la culture, la participation à des ateliers sur les festivals, les événements et attractions touristiques est la pierre angulaire de ses efforts pour organiser de tels projets. Le conseil a donc résolu d'autoriser notre ami Pierre Brisson à participer au Congrès 2001 - Festivals, événements et attractions touristiques, pour une somme n'excédant pas 500 \$. Celui-ci deviendra le «Pierre angulaire» de notre Service des loisirs et de la culture!

Travaux publics

Beau temps pour des travaux

Dame nature se fait clémente, cet automne, ce qui facilite grandement la reprise ou la poursuite des travaux effectués par le Service des travaux publics. Faisons le tour de ce qui nous attend au cours des prochaines semaines.

D'abord, plusieurs l'auront appris en lisant les hebdomadaires régionaux, le ministère des Transports entreprendra en octobre le surfacage du chemin des Hauteurs, de l'intersection des pères jésuites à Lafontaine jusqu'à celle du chemin du lac Écho. Quelques désagréments en vue... mais beaucoup de plaisir à circuler par la suite!

Chez nous, mentionnons que les travaux de réparation des routes ont pu reprendre le 1^{er} octobre dans le secteur nord et le 9 octobre au sud, le Ministère ayant accepté d'augmenter les budgets qu'il nous a initialement accordés. De plus, certaines portions du chemin du lac Morency seront repavées avant l'hiver, au grand bonheur des automobilistes du secteur. Enfin, il reste encore quelques semaines pour effectuer le nivelage des chemins de gravier hippolytois, ce qui sera fait avant la saison hivernale.

Dans un autre ordre d'idées, soulignons également que les travaux d'aménagement du parc Aimé-Maillé auront lieu dans les prochaines semaines. Clôture, terrain de jeux, espace de stationnement et canalisation de fossé apparaîtront peu à peu.

Les règles de l'art

Le dossier de l'affichage compte assurément parmi les réalisations du conseil sortant. Il reste cependant quelques raffinements à apporter, y compris l'identification des établissements publics hippolytois au moyen de panneaux d'affichage placés le long du réseau routier. On a donc résolu de demander au ministère des Transports du Québec (MTQ) l'autorisation d'installer des panneaux identifiant le Centre éducatif et communautaire des Hauteurs, le parc Aimé-Maillé, la bibliothèque, le parc Connelly, le pavillon Roger-Cabana, le garage municipal, la Communale, la plage municipale et le parc des 14 Îles. Cette démarche permettra d'identifier ces lieux dans les règles de l'art, conformément aux normes en vigueur au MTQ.

Approche sectorielle

Ce titre ronflant introduit une modification toute simple : l'ajout de la 217^e Avenue au secteur 1 de la soumission 557-00. On aura compris qu'il s'agit d'une correction à la description des secteurs de déneigement, une procédure prévue au devis de soumission. Les montants accordés aux entreprises de déneigement pour leur travail seront évidemment ajustés en conséquence.

Mon pays, c'est l'hiver

Malgré le temps doux que nous connaissions au moment d'écrire ces lignes, il va de soi que l'hiver reprendra bientôt ses droits sur notre climat. Dans cette perspective, le conseil a résolu d'accorder le contrat d'approvisionnement de sel en vrac à Mines Seleine, au coût de 65,04 \$ la tonne; celui d'approvisionnement en sel à Sel Warwick, au coût de 0,496 \$ le kilo, selon les termes de la demande de prix 582-01; et celui d'approvisionnement en abrasifs à Sables L.G., au coût de 10,90 \$ la tonne, conformément aux termes et conditions de la soumission 581-01, option A. Dans tous les cas, le contrat a été accordé au plus bas soumissionnaire conforme.

Une montagne d'éloges

La conseillère Christiane Richer a quant à elle tenu à souligner l'immense succès remporté par la 16^e édition de Montagne-Art, qui a accueilli près de 2000 visiteurs. Elle a notamment parlé avec satisfaction du volet jeunesse intégré à l'exposition pour la première fois cette année. Ainsi, toutes les classes de l'école ont pu visiter l'exposition, ce que les jeunes ont fait avec beaucoup d'intérêt, plusieurs allant même jusqu'à convaincre leurs parents d'y retourner au cours du week-end. Bref, l'événement a connu une totale réussite, et on a déjà hâte à la prochaine édition.

Un sujet chaud: le froid!

Il est bien sûr question de motoneige, puisque le conseiller Bruno Laroche a de son côté fait état de la première rencontre réunissant les responsables des différents clubs de motoneige et les instances municipales, afin de planifier tous ensemble la carte des sentiers de plein air dans les MRC de la Rivière-du-Nord et des Pays-d'en-Haut. Cette grande première laisse vraiment entrevoir la possibilité de trouver des solutions durables et satisfaisantes aux problèmes des motoneigistes désireux de pratiquer ce loisir dans un climat d'harmonie, en respectant

Concours Biblio Incognito

N'oubliez pas le concours Biblio Incognito : le tirage aura lieu le vendredi 30 novembre à 20 h. Venez donc emprunter des livres pour obtenir vos coupons de participation. Rien de plus simple pour avoir la chance de gagner un beau livre ou un bon d'achat en librairie. Bonne chance à tous!

Vente de livres usagés

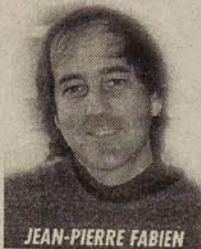
En raison de la grande générosité de nombreuses personnes, nous pouvons organiser une deuxième vente de livres usagés, qui se déroulera du mardi 20 novembre, dès 13 h, au vendredi 7 décembre, jusqu'à 21 h. Beaucoup de volumes, pour adultes et pour enfants, vous seront alors offerts, en français comme en anglais. L'argent recueilli servira à l'achat de livres neufs. N'hésitez pas à nous appeler pour en savoir plus!

Élise Chaumont

Faune et flore

Les champignons sauvages

LES PLUIES fréquentes du mois d'octobre ont tôt fait de rétablir le niveau des eaux de surface après un été incroyablement chaud et sec. Cette constante humidité au sol m'a permis de découvrir de nombreuses espèces de champignons et ce, le long d'un sentier à proximité de la maison. Lors de mon excursion, j'étais accompagné d'un ami qui est un véritable passionné des champignons sauvages. J'ai donc pu parfaire mes connaissances sur ces vivants qui prolifèrent après une pluie d'automne.



JEAN-PIERRE FABIEN

Rôles des champignons

Les champignons, les levures et les moisissures forment un des cinq règnes de vie sur Terre. On nomme ce groupe les Mycètes. Ces vivants possèdent des rôles écologiques indéniables. Les levures sont essentielles pour faire lever le pain et sont responsables de la fermentation de certaines boissons comme le vin et la bière. Certaines moisissures sont utilisées dans la fabrication de médicaments et d'antibiotiques (pénicilline) tandis que d'autres sont introduites délibérément dans les aliments comme le fromage bleu.

Les champignons occupent une large part de la biomasse forestière. En effet, si on exclut les racines d'arbres, les champignons comptent pour 90% de la matière vivante d'un écosystème forestier. Le 10% qui reste est partagé entre les animaux, les algues, les plantes, les bactéries et les autres vivants.

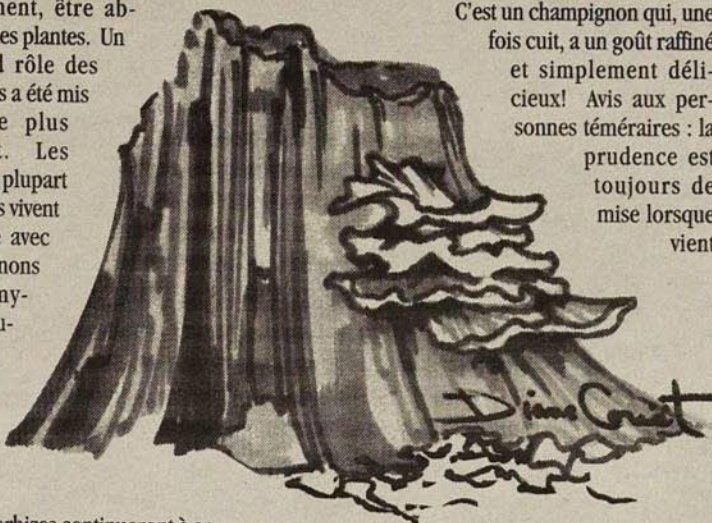
Les champignons sont d'excellents réducteurs de bois mort. Ils décomposent habilement la lignine et la cellulose des bois les plus durs afin de les transformer en substances minérales qui pourront,

éventuellement, être absorbées par les plantes. Un autre grand rôle des champignons a été mis en lumière plus récemment. Les racines de la plupart de nos arbres vivent en symbiose avec des champignons appelés my-

corhizes. Cette relation mutualiste procure à l'arbre de l'eau et des sels minéraux essentiels à sa croissance. En retour, l'arbre pourra fournir des sucres au champignon. Grâce à ces sucres, les mycorhizes continueront à approvisionner l'arbre et pourront émerger du sol et produire un champignon aérien si visible en automne.

Pleurote en forme d'huître

En marchant le long du sentier, Sylvestre, mon ami mycologue m'a fait remarquer certaines espèces que je n'aurais pas cru présentes à quelques minutes de marche de la maison. Sur une souche renversée d'arbre feuillu, nous avons pu trouver des Pleurotes en forme d'huître (*Pleurotus ostreatus*). Ces champignons sont munis d'un pied court, latéral mais rigide. Les chapeaux, qui ont un diamètre de 5 à 20 cm, sont gris-beige et les lamelles, qui contiennent les spores sous le chapeau, sont blanches. Nous en avons profité pour en cueillir quelques-uns qui serviront d'amuse-gueule avant le repas du soir.



C'est un champignon qui, une fois cuit, a un goût raffiné et simplement délicieux! Avis aux personnes téméraires : la prudence est toujours de mise lorsque vient

le temps de cueillir des champignons. Il faut très bien les connaître avant de procéder à ce loisir. Certains champignons sont toxiques et quelques-uns peuvent même être mortels comme l'Amanite vireuse! Il faut donc s'abstenir de les récolter si nous ne pouvons procéder à une identification précise.

Après une averse d'octobre, l'univers se peuple de champignons. C'est un monde à la fois étrange et fascinant, spontané et efficace, essentiel et discret.

J'ai planté un arbre!

Je suis allé récemment à la pépinière Flash-Nature de Saint-Hippolyte. La montagne située juste derrière leur site resplendissait de couleurs automnales. Je m'y suis procuré une Épinette du Colorado que j'ai plantée tout près de la maison. Nos deux hôtes, Georges Bélanger et Diane Rivet sont des plus sympathiques. La pépinière Flash-Nature sera ouverte jusqu'au 15 novembre.

Sur les traces de nos ancêtres... activités automnales en généalogie Cours d'initiation à la généalogie

La Société de généalogie des Laurentides qui regroupe les généalogistes de la région vous propose de vous initier à la généalogie le mardi 6 novembre 2001 à 18 h 30 à la bibliothèque municipale de St-Jérôme au 185, rue du Palais à Saint-Jérôme.

Ce cours pratique vous permettra mieux connaître et d'apprivoiser les outils de travail mis à votre disposition par la Société et faciliter vos recherches en généalogie.

Le cours est offert gratuitement aux membres de la Société. Le coût annuel de la carte de membre est de 30\$ (la carte est valable jusqu'en décembre 2002). Joignez-vous dès maintenant aux 30 000 autres québécois qui recherchent activement leurs origines. On peut obtenir plus d'informations sur ces activités ou sur la Société de généalogie des Laurentides en joignant par téléphone madame Lyse Lauzon au (450) 436-1269.

Lyse Lauzon

Les trucs à mamie

Thérèse Labrosse

Élixir pour les plantes

Si vous ne buvez pas l'eau de cuisson des légumes, utilisez-la pour arroser vos plantes d'intérieur.

La relaxation a bien meilleur goût

Pour vous relaxer après une grosse journée : faites tremper 5 à 7 sachets de tisane à la camomille dans de l'eau bouillante, de 3 à 5 minutes. Versez la tisane dans l'eau de votre bain et prélasséz-vous-y!

Gomme dans les cheveux

Inutile de paniquer! Frottez avec de l'huile d'olives ou avec du beurre d'arachides et la gomme décollera. Vous n'avez plus qu'à laver vos cheveux.

Cheveux bien coiffés au réveil

Avant d'aller dormir, entourez vos cheveux d'un bas de nylon ou de papier hygiénique. Votre chevelure restera bien coiffée même après une nuit de sommeil.

Fraîcheur dans la lingerie

Déposez une boîte ouverte d'assouplisseur de tissus en feuilles que vous changerez régulièrement dans la lingerie. L'odeur qui s'en dégagera l'embaumera. Utilisez les feuilles dans la sècheuse comme à l'habitude.

Oeuf et sel, un bon mariage

Si vous saupoudrez du sel de table sur un œuf que vous venez d'échapper par terre, il vous sera plus facile de le ramasser avec un essuie-tout.

Recyclage

Dès maintenant, demandez à votre enfant de trier ses jouets et de mettre de côté ceux dont il ne se sert plus, afin de les offrir à des enfants démunis lors des collectes pour les paniers de Noël. Jour après jour, il déposera dans une boîte les jouets qu'il délaisse. Quelques semaines avant Noël, il sera surpris de voir tout ce qu'il aura accumulé.

Les petites annonces

Tarifs

- 5 \$ par mois pour 15 mots et moins
 - 10 \$ par mois pour un encadré de 20 mots et moins.
- Le paiement est exigible avant la parution du journal.
Marielle : 563-2401 • Thérèse : 563-2038

Pompier volontaire demandé Le Service de prévention des incendies de Saint-Hippolyte est actuellement à la recherche d'un pompier volontaire. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à la Municipalité de Saint-Hippolyte au 2253, chemin des Hauteurs à Saint-Hippolyte J8A 1A1.

Linda Brosseau

Naturopathe-Massothérapeute
Membre de la corporation des intervenants en médecine alternative (CIMA)

Un temps d'arrêt (75 min) pour...

- Massage de détente ou thérapeutique
- Traitement énergétique (Reiki)
- Coaching individuel (Relation d'aide)

Sur rendez-vous : 450 563-1986
Reçus disponibles

À vendre cuisinière au bois (Gurney) section qui peut fonctionner au gaz propane. 400 \$.

Nous pouvons la livrer. 514 255-0893, 450 563-2257 cell. : 514-949-3657

PRENEZ AVIS que la compagnie «2530-6150 Québec Inc.» demandera à l'Inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre. 26-10-2001

Luc Touchette comptable agréé

Sutton

groupe sutton - synergie inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

514 990-5021

DIANE COMMERFORD

Agent immobilier affilié
<http://www.sutton.com> e-mail: dcommerford@sutton.com



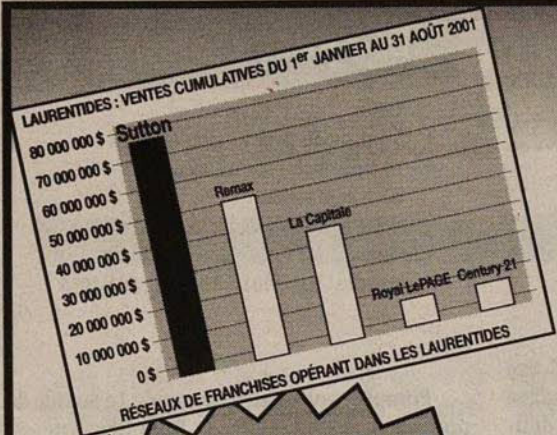
Réservez votre publicité des Fêtes dès maintenant pour
Le Sentier du mois de décembre



Thérèse
Labrosse
563-2038



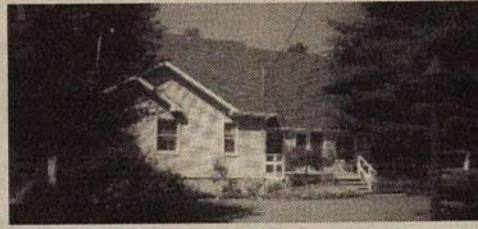
Michèle
Châteauvert
563-4104



LE #1 DANS LES LAURENTIDES



(675035) **LIBRE IMMÉDIATEMENT** : Jolie maison style Suisse 1999, très éclairée et à aires ouvertes. Accès au lac Achigan, vendeur motivé. **139 000 \$**.



BORD DE RIVIÈRE : Site de toute beauté, terrain de 37 510 p.c. dont 380 p. sur la rivière, maison de campagne, agrandie et renovée en 1999, belles divisions, pièces de bonnes dimensions, idéal pour travailleur à domicile, bureau de 27 x 15, accès au lac Lacasse à 3 minutes de marche, venez voir, coup de foudre assuré.



CHALET 4 SAISONS Secteur paisible, accès tout près au lac Achigan, emplacement privé pour votre bateau, puits artésien tout neuf, 5 pièces, 3 CAC. **57 000 \$**

Frais de notaire & évaluation GRATUITS
et REMISE en ARGENT de 2,5%
**Sujet à certaines conditions*



AU LAC BLEU : Superbe propriété face au lac Bleu, incluant un terrain au bord du lac 100 x 65 face à la maison, planchers et boiseries tout en chêne, faut voir.



LIBRE IMMÉDIATEMENT : Belle grande maison très bien entretenue, planchers en lattes, piscine creusée et clôturée, garage double, grand terrain, **129 000 \$**.

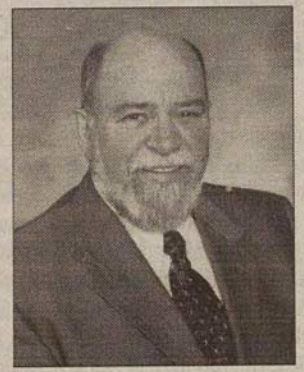


CHALET 4 SAISONS Secteur paisible, accès tout près au lac Achigan, emplacement privé pour votre bateau, puits artésien tout neuf, 5 pièces, 3 CAC. **57 000 \$**



groupe sutton - laurentides inc.
 courtier immobilier agréé

Bureau : 450 438-6868
Rés. : 450 563-4723
Fax : 450 563-3757
 e-mail : gbergeron@sutton.com



Gaston Bergeron
 Agent Immobilier Affilié



IMPECCABLE : Beaucoup d'espace, sous-sol fini, 3 CAC, 2 SDB, 2 foyers, grand terrain paysager, secteur paisible, accès au lac Achigan à distance de marche. Venez voir l'intérieur et comparez.

CLINIQUE DENTAIRE SAINT-HIPPOLYTE

D^{RE} France Lafontaine, d.m.d.
 Chirurgien-dentiste

973 A, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
 tél. : 450 224-8241

BEAUDRY ET JARRY SENC
 Argenteurs • Géomètres

Marc Jarry
 Arpentage foncier
 GPS
 Cartographie
 Géomatique

2271 D, Ch. des Hauteurs
 Saint-Hippolyte
 J8A 3B9

Tél. : 450 563-5192
 800 563-5192
 Fax : 450 229-7045

Jean-Pierre Quesnel
 NOTAIRE
 Service à domicile disponible

2274 D, chemin des Hauteurs
 (en face de l'église)
 Saint-Hippolyte
 563-4865 • téléc. 450 365-3917

POUR LA MISE EN MARCHÉ DE VOTRE PROPRIÉTÉ...

<p>① 140' PLAGE PRIVÉ LAC ACHIGAN</p> <p>(960401) MAGNIFIQUE RÉSIDENCE : Exposition sud, 4 CAC, 2 SDB, planchers bois franc, foyer, vastes pièces avec vue panoramique, garage double, 43,223 pi² de terrain. 369 000 \$. (1080)</p>	<p>② BORD DU LAC ACHIGAN</p> <p>(974579) SUPERBE BUNGALOW EN CÈDRE : Pan-Habob, finition impeccable, orientation sud, foyer, 3 CAC, 2 SDB, planchers bois, remise en cèdre, clé en main. 279 000 \$. (1095)</p>
<p>③ BORD DU LAC ACHIGAN</p> <p>(957659) MAGNIFIQUE RÉSIDENCE D'AUTREFOIS : Avec le charme d'aujourd'hui, franc sud, 4 CAC, 2 SDB, pièces spacieuses, foyer, terrain paysager, tennis, boat houses, plage sable 399 000 \$. (1051)</p>	<p>④ ACCÈS LAC ACHIGAN</p> <p>(971107) BUNGALOW 4 SAISONS : Avec accès notarié lac Achigan, 2 CAC, secteur privé et paisible, à 2 min. à pied du lac. Vendu meublé. Idéal comme 1^{er} chalet 54 500 \$. (1099)</p>
<p>⑤ ACCÈS LAC FOURNELLE</p> <p>(699248) JOLIE PROPRIÉTÉ : 3 CAC, plafond cathédrale, armoires en chêne, s-sol avec atelier, clôturé et foyer ext., à 1 min. de plage sablonneuse. 67 000 \$. (1074)</p>	<p>⑥ SECTEUR CHEMIN LAC BLEU</p> <p>(950980) TOUT EN BRIQUE : Près de plusieurs services, très éclairé, comb. lente et bain tourbillon à le bachelor 350\$/mois, garage simple, idéal pour rés. parent-enfant, zone commerciale. 54 500 \$. (1035)</p>
<p>⑦ SECTEUR LAC À L'OURS</p> <p>(9759976) BUNGALOW : En très bonne condition, avec 53' bord de ruisseau, 2 CAC, foyer, remise, atelier, grand patio, secteur paisible. Vendu meublé. 115 000 \$. (1097)</p>	<p>⑧ SECTEUR LAC PIN ROUGE</p> <p>(695087) MAISON À ÉTAGES : À 5 min. du village, 3 CAC, véranda 10 x 10, garage, atelier pour bricoleur, beaucoup de rangement. Terrain 22,977 pi². 69 900 \$. (1067)</p>
<p>⑨ SAINT-HIPPOLYTE-18 TROUS</p> <p>MINI GOLF : Cœur du village, en opération depuis 20 ans, terrain, bûche, casse-croûte, équipement, revenus intéressants, vendeur motivé, faites une offre. 65 000 \$. (1047)</p>	<p>⑩ SAINT-HIPPOLYTE-DOMAINES LAMOUREUX</p> <p>(698266) BUNGALOW 3 SAISONS : 2 CAC, remise 12 x 10, poêle à bois antique, idéal comme 1^{er} chalet, vendu meublé, à 2 pos du village. 27 000 \$ (1073)</p>
<p>⑪ DOMAINE LA FALAISE</p> <p>(972969) TERRAIN BOISÉ : Prêt à construire, à 8 min de Saint-Jérôme et aut. 15 Disponible aussi : 8 autres lots + ou - 40 000 pi². 32 654 pi² pour seulement 11 500 \$ (1093)</p>	

- VOUS AVEZ DROIT À :**
- UN AGENT DE SAINT-HIPPOLYTE
 - UN BUREAU À SAINT-HIPPOLYTE
 - Estimation GRATUITE de votre propriété
 - Une publicité constante dans Option Laurentides / Le Sentier
 - Service S.I.M. / M.L.S.
 - 4 sites INTERNET



Carmen Dion
 Agent immobilier affilié

Qui peut vous en offrir plus ?
Appelez-moi au Village!
CARMEN DION

ROYAL LEPAGE
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
 FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
 2282, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte (Qc) J8A 3C5
 Tél. : 450 563-5559 • www.royallepage.ca